

LE SEYNOIS

N°29
JANVIER
2012

WWW.LA-SEYNE.FR

LE JOURNAL DE LA SEYNE-SUR-MER

2 850

M² LIBÉRÉS D'ICI MAI 2012
PAR LE GRIGNOTAGE DE LA BANANE,
BERTHE SE TRANSFORME ! PAGE 19

ENGAGÉ !

Mickaël Leroy s'est investi dans les premières assises de la jeunesse.

VOIR PAGE 12

Cirque

13^{ème} édition de « Janvier dans les étoiles »
du 9 au 13 février aux Sablettes PAGE 11

2/ Sommaire

Rétrospective 2011 / 4

Une année d'actualités
municipales en textes et photos



Vie seynoise / 10

Bibliothèque de théâtre
Janvier dans les étoiles
Premières assises jeunesse
Un casino en 2014
Charte qualité de vie
Recensement 2012



Le Seynois c'est vous / 16

Franck Gascoin, patron du
Kyriad

Vos élus / 17

Colis de Noël
Manif de L'Herminier
L'USS à Marquet



Travaux et chantiers / 18

Carrefour Corse résistante
Adieu Banane !

La ville, mode d'emploi / 20

Guichet unique
Passeport livret sportif



LE MAG

Portrait du mois / 22

Daniel et Martin Dahan,
athlètes de père en fils

Reportage / 24

Complexe aquatique
municipal Aqua Sud



Agenda / 26

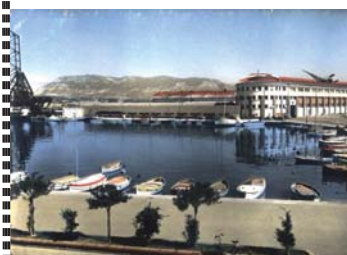
Racontines au Clos Saint-Louis
Festival Ken Loach
«Nouvelles acquisitions» à la
Villa Tamaris

D'aquí / 31

Serge Bonfanti et les Cigaloun
Segnen

Mémoire de ville / 32

Club nautique seynois, un
siècle de mémoires





Le 24 décembre dernier, veille de la Nativité et période de solstice, a été l'occasion de rappeler l'attachement des Seynois à leur maternité de proximité

Premier bébé seynois de l'année 2012, Lina a vu le jour le 1^{er} janvier à 16h09 à la maternité de La Seyne. Toutes nos félicitations à sa maman Souhir Behri qui a reçu la médaille de la Ville. Fait sans précédent, la direction de l'hôpital avait refusé l'accès de la maternité au maire et à la presse locale... Vive les bébés seynois !

Tous mes vœux !



Difficile, en quelques photos, de conter une année trépidante. Ce numéro du Seynois tente tout de même l'exercice. Un coup de rétroviseur salutaire, pour mieux aller de l'avant. Un regard sur quelques moments notables, avant de reprendre la route de 2012 !

Quelques instantanés de faits graves ou légers, sociaux ou festifs, mettant en scène les services de la Ville, les élus, mais aussi - et surtout - vous-mêmes, citoyens seynois, au travers de vos clubs sportifs, de vos associations, ou tout simplement en tant qu'individus, de tous âges, de tous horizons...

Bref, notre ville, dans sa diversité, ses richesses, ses exploits et ses difficultés ; la vraie vie dans une vraie Seyne, sans fard et sans complexe.

Chaque année, l'époque des vœux doit au moins nous permettre de nous rencontrer, d'échanger des nouvelles, des souhaits, des espoirs ou des idées...

Cette année, à nouveau, nous n'avons pas organisé de cérémonie publique des vœux, par souci d'économie. Alors, en attendant que l'on se rencontre, permettez-moi de vous souhaiter bonheur, santé, énergie, optimisme...

Que 2012 soit l'année de tous les espoirs, de tous les changements, vers plus de chaleur humaine, de justice, de respect mutuel...

Très belle année à toutes et tous !

Marc Vuillemot

Maire de La Seyne-sur-Mer

Vice-Président de Toulon Provence Méditerranée

Conseiller régional Provence-Alpes-Côte d'Azur

JUSQU'AU 30 MARS

Exposition

Photos d'Emmanuel Bavoux
(Maison du patrimoine)

VENDREDI 13 JANVIER

Théâtre

"Un ouvrage de dames"
de J.Claude Danaud
par la Cie de Théâtre Ailes des Pat (Théâtre Apollinaire à 20h30)

DU 1^{ER} AU 6 FÉVRIER

Rencontres cinématographiques

KEN LOACH 10 films -
15 projections
Exposition...
(Salle Apollinaire)

DU 9 AU 13 FÉVRIER

Cirque contemporain

13^{ème} édition de «Janvier dans les étoiles»
à l'espace chapiteaux des Sablettes

10, 17 ET 24 FÉVRIER

Cinéma

Projection de trois films de Ken Loach
(Bibliothèque Clos Saint-Louis).

4/ Ca s'est passé en 2011

Finances de la ville



Janvier dans les étoiles

Flashmob pour la maternité



Escrime à L'Herminier



Marché forain au centre-ville

JANVIER 5 janvier : La Ville se bat pour ses finances (PHOTO 1). Le maire et l'équipe municipale remettaient au secrétaire général de la Préfecture une motion demandant la création d'un comité de suivi des finances de la Ville. Deux semaines plus tard, il rencontrait le préfet. **FEVRIER** 2 février : Nouvelle salle pour l'Escrime Seynoise (PHOTO 3). Les maîtres d'armes, bretteuses et bretteurs de « L'escrime seynoise » s'entraînent depuis un mois dans une salle d'armes du nouveau gymnase l'Herminier. 25 février : Cirquissimo ! (PHOTO 2) Ouverture de la 12^{ème} édition du festival de cirque contemporain « Janvier dans les étoiles » **MARS** 4 mars : ça circule mieux à Kennedy (PHOTO 10). Nouveaux aménagements et changements de circulation du rond-point Kennedy. 15 mars : Fin du bétonnage. Révision du PLU (PHOTO 14). Une promesse de campagne pour stopper le béton, notamment avec la Commission

Zone de rencontre



Fête du vélo



Festival Couleurs urbaines



Venise en Seyne

Une place à Kennedy



Fête de la ville

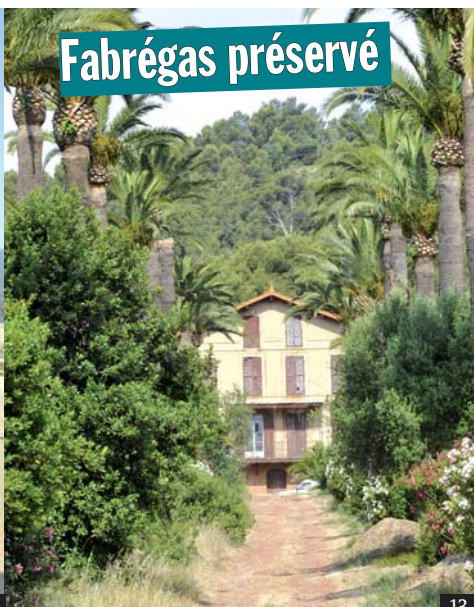
de suivi des chantiers d'immeubles collectifs (PHOTO 16). **AVRIL** 2 avril : 1 400 C'est le nombre de bébés qui voient le jour chaque année à la maternité. Autant de Seynois participent à la Flashmob contre la fermeture de la maternité (PHOTO 4) . 19 avril : Le marché forain au cœur de ville. Le marché forain déménage du boulevard du 4 septembre dans les ruelles du centre-ancien (PHOTO 5). En amont de ce déménagement, création le 14 avril d'une zone de rencontre (PHOTO 6) pour améliorer la circulation des piétons et des véhicules autour du marché. **MAI** 29 mai : Sur la petite reine. Fête du vélo (PHOTO 7) au parc de la Navale. **JUIN** 3 juin : Reggae nights ! Lancement du 3^{ème} festival Couleurs urbaines (PHOTO 8) à l'esplanade Marine avec Beebish, Tiaro, Gentleman, High Tone et Patrice. 3 juin : Bas les masques ! Deuxième édition de Venise-sur-Seyne (PHOTO 9) en plein cœur de ville. 24 et 25 juin : C'est la fête !

6/ Ca s'est passé en 2011

Un monument pour la Navale



Fabrégas préservé



Révision du PLU



Une nouvelle scène "Côté pont"



Les chantiers contrôlés



La traversée de l'espoir



Omasseyne

Charcot rénové



Pendant la fête de la Ville (PHOTO 11), inauguration de la sculpture (PHOTO 11) en hommage des travailleurs de la Navale. 30 juin : Se promener à Charcot ! Fin des travaux de la promenade Charcot (PHOTO 20) et réouverture de la plage. **JUILLET** 1^{er} juillet : Omasseyne en scène (PHOTO 18). Les groupes de jeunes musiciens et chanteurs du festival Omasseyne rythment la soirée à l'esplanade Marine. 9 juillet : Traversée de l'espoir. Départ de Serge Feraud et de son équipe pour le tour de Corse en Kayak (PHOTO 17). Mission : récolter des fonds pour les services de pédiatrie des hôpitaux du Sud de la France. 17 juillet : Aux Justes de France ! Inauguration de la stèle (PHOTO 16) et cérémonie annuelle à la mémoire des victimes des actes racistes et antisémites et d'hommage aux Justes. Du 7 au 23 juillet : Un nouveau festival. Première édition du festival Côté Pont (PHOTO 15) au parc de la Navale avec Mado

Arrivée du Tour de France



21

Une stèle pour les Justes



22

950 km pour la maternité



23

Festival Notes d'été



24

Côté Plage



25

la niçoise, Melissmel, I Muvrini, Manu Di Bango, Carmen Maria Véga qui sort son nouvel album et Anthony Cavanagh. 25 juillet : La grande Boucle bleue (PHOTO 21) Arrivée du Tour de France à la Voile à l'esplanade Marine. **AOÛT** Du 6 au 19 août : Rocks on the Sablettes. Festival Côté plage au parc Braudel avec Avis de bâtard (PHOTO 25). Du 1^{er} au 17 août : Pour sauver la maternité chameons de braquet. Le maire traverse la France à vélo (PHOTO 23) pour porter les 20 000 signatures de la pétition des Seynois et des habitants de l'Ouest-Var contre la fermeture de la maternité. Il est reçu le 17 août au Ministère de la Santé par la directrice de cabinet de Nora Bera. Et obtient une table ronde sous l'égide de l'Etat. Du 13 au 27 août : De la grande musique ! Festival « notes d'été » (PHOTO 27) au fort Napoléon dans le cadre de l'Académie internationale de musique. 29 août : Chantier jeunes. Le domaine de

8/Ça s'est passé en 2011

Rénovation des écoles



26

"Faites du sport"



27

L'USS victorieuse



28

Un crématorium pour 2013



30



Une maison de l'habitat

Fabrégas (PHOTO 13), racheté par le Conservatoire du littoral et géré par la Ville accueille sept étudiants européens. **SEPTEMBRE 1^{er}** septembre : Bientôt un crématorium. Signature de la délégation de service public pour la réalisation d'un crématorium au cimetière du Camp Laurent (PHOTO 30). 6 septembre : La cuisine centrale municipale inaugurée (PHOTO 32). Grosse rentrée pour les 30 agents qui y travaillent. Tout au long de l'année, ils servent 5 000 repas par jour. Union sportive seynoise (PHOTO 28). Belle année 2011, avec 15 victoires pour 19 matchs. Maison du Patrimoine et de l'Image (PHOTO 29) inaugurée le 17 septembre lors des Journées européennes du Patrimoine. 10 septembre : Un bus et des livres. Le nouveau Bibliobus (PHOTO 31) entre en service. 10 et 11 septembre : Tous les sports en fête « Faites du sport » (PHOTO 27) sur le parc de la Navale. Plus de 5 000 accros au rendez-vous. **OCTOBRE**

Ca s'est passé en 2011 /9

Un nouveau bibliobus



31

Ouverture de la cuisine centrale



32

Tournage de "Ducobu"



33

Le handball en Nationale 1



34

Remise du label "Bien vieillir"



35

Un casino en 2014



36

14 octobre : Vigilance chantiers. Première visite des chantiers de la ville (PHOTO 16) avec le maire et les agents du service de Gestion proximité seynoise (GPS, rue Léon Blum). 18 octobre : La Seyne d'orlote ses seniors. Roselyne Bachelot, ministre de la solidarité et de la cohésion sociale décerne à la Ville le label « Bien vieillir, vivre ensemble » (PHOTO 35). 26 octobre : La Seyne, ville de cinéma. Premier clap des « Vacances de Ducobu » avec Elie Semoun (PHOTO 33). **NOVEMBRE** 19 novembre : Bravo aux handballeurs ! La Seyne handball passe en Nationale 1 (PHOTO 34). **DECEMBRE** 20 décembre : Casino (PHOTO 36). Conseil municipal extraordinaire pour la signature de la délégation de service public avec Joa groupe. En attendant la fin des travaux du Casino au parc de la Navale, Joa groupe installera courant 2012 ses machines à sous dans l'ancien casino des Sablottes.

EN BREF

//// Bourse Permis de conduire

Les candidats désireux de passer leur permis peuvent prétendre sous certaines conditions à une aide de la municipalité. Téléchargez le dossier et les pièces à fournir sur www.la-seyne.fr

//// Tennis

Belles de match !

La municipalité et la Région PACA organisaient le 17 décembre dernier au tennis club municipal Barban une journée découverte du tennis à destination des jeunes filles issues des associations de l'éducation populaire. L'occasion d'initier ces dernières à la petite balle mais également d'admirer des démonstrations de joueuses professionnelles.



//// Comme en 2011 Pas de cérémonie de vœux

La Ville n'organisera pas de cérémonie de vœux aux corps constitués. Outre les vœux qu'il exprimera de vive voix aux nombreux Seynois qu'il rencontre lors de diverses manifestations ou assemblées, le maire, Marc Vuillemot, et ses collègues élus, adresseront leurs souhaits pour 2012 comme chaque année, par voie postale, par mail, par voie d'affiches, sur les supports d'informations municipaux et mais aussi par voie de presse.

Place Martel-Esprit

Le théâtre a sa maison

Des bouquets de roses blanches et des mots comme s'il en pleuvait... Le 10 décembre dernier, la bibliothèque de théâtre était inaugurée. Retour sur un joli moment.

Au deuxième étage, la bibliothèque a aménagé deux appartements pour des auteurs en résidence



berté, qui doit son nom à la place éponyme. Mais il est tout aussi bon et très rassurant qu'ici, à La Seyne, nous ayons désormais fait toute sa place à la liberté du théâtre ».

Partage du savoir

Des brassées de roses blanches, emblèmes de la bibliothèque et du mouvement des jeunes résistants allemands fusillés en 43, sont offertes. Au premier étage de la bâtisse, les comédiens d'Orphéon ouvrent les fenêtres. Les mots, inscrits sur papiers, fusent avec talent, avant de s'envoler. Le savoir est partagé.

Chantal Campana
chantal.campana@la-seyne.com

*Plus de 10 000 ouvrages sont à consulter ou emporter.
www.orphéon-theatre.org

« **N**ous fêtons la naissance d'un nouveau lieu, au numéro 5 de la place Martel Esprit, où dès 2008, la ville de La Seyne-sur-Mer avait décidé d'accueillir Orphéon et la bibliothèque de théâtre Armand Gatti ». C'est par ces mots qu'Anne-Marie Trompette, présidente d'Orphéon - Compagnie Théâtre intérieur - a donné le coup d'envoi de l'inauguration. A ses côtés, Armand Gatti, 87 ans, « l'une des âmes qui peuplent cette bibliothèque, qui hébergera de nombreuses autres âmes » ajoute Françoise Trompette, metteur en scène. Nul doute. Le lieu incite à la réflexion, au dialogue, au partage des savoirs*. Devant un public

nombreux, l'inauguration n'a rien de figé. A commencer par Armand Gatti lui-même, regard malicieux et poing levé, venu rejoindre, sur l'estrade, Florence Cyrułnik, adjointe déléguée à la Culture et au Patrimoine. L'élu commence sa présentation : « Dante Sauveur Gatti est né le 26 janvier 1924 à Monaco. Fils d'un anarchiste italien et d'une franciscaine, ce qui est déjà un peu anarchiste ! Résistant, poète, auteur, dramaturge, metteur en scène, journaliste, scénariste, réalisateur... » Et « parachutiste ! » interrompt Armand Gatti, déclenchant les rires du public. Un public séduit par le discours du maire, Marc Vuillemot : « Il est très bon qu'à quel-

ques encablures d'ici, de l'autre côté de la rade, ait été construit le Théâtre Li-

Armand Gatti «Au nom de la rose»

Résistant, déporté, journaliste, auteur... Armand Gatti, rose blanche à la main, rappelle comment il est devenu résistant : « La femme que j'aimais avait 16 ans et demi et moi 17. C'était la fille du bijoutier et j'étais le fils du balayeur. Pas évident ! Ce qui nous a réunis, c'est Nietzsche : elle était juive ». Nous sommes en 1941. L'année suivante, le jeune homme prend le maquis. Arrêté, déporté, puis condamné à mort, il parvient à s'évader. En 1945, il entre au Parisien Libéré : « Je suis devenu journaliste pour gagner ma vie et continuer le combat, et j'ai voulu rompre avec le journalisme parce que je ne pouvais pas dire ce que je voulais ». Autour de lui, les gens font cercle : « Je crois que les mots forment le pourquoi de la rencontre. La résistance continue et doit continuer » dit-il, en levant sa rose plus haut encore.



Cirque

Janvier dans les étoiles

Roulements de tambour pour la 13^{ème} édition du festival du cirque contemporain ! Du 9 au 13 février, les plus grands numéros de cirque du monde sont aux Sablettes.



Urban Circolombia
Jeudi 9 février à 14h30 (scolaire)
Vendredi 10 février
à 14h30 (scolaire)
Samedi 11 février
à 14h30 et 20h30
Dimanche 12 février à 15h

Onze spectacles différents, trente-deux représentations... cette année encore, le public va être comblé. Un public de plus en plus connaisseur selon Thierry Dion, codirecteur artistique avec Michel Almon du théâtre Europe : « Le public cirque est devenu exigeant. A tel point que certaines compagnies attendent d'être vraiment prêtes pour venir, de crainte de décevoir les spectateurs ». « Janvier dans les étoiles » est l'un des marchés du cirque contemporain les plus importants en Europe » atteste Thierry Dion. Ainsi, entre 150 et 200 programmateurs professionnels viennent chaque

année, pour voir et acheter des spectacles. Et de tous les coins : France, Europe, Australie, Corée, Brésil, Argentine ou Canada... Le succès du festival tient pour beaucoup de la pluralité des propositions et de la dynamique de théâtre Europe, (sur le point d'être labellisé Pôle national des Arts du cirque - Méditerranée) : « Quand on a commencé à faire le festival [en janvier 2000], ce n'était pas très répandu. Depuis un an environ, nous avons passé une convention avec la Ville et avons la gestion du lieu et avons la gestion du lieu pour 4 ans. Peu à peu, avec les écoles de cirque, nos ateliers et les compagnies qui viennent maintenant en résidence pour répéter leurs

spectacles, on a réussi à fidéliser le public ». Cette année encore, petits et grands y trouveront leur compte.

Niveau élevé

Parmi tous les spectacles, un coup de cœur pour le spectacle d'ouverture « Urban Circolombia », une création 2011 : « C'est un beau spectacle, qui fait partie des "grosses formes", c'est-à-dire qu'il comprend beaucoup d'artistes sur le plateau. Ce sont des jeunes qui viennent de Colombie. Ils ont une énergie incroyable et sont très performants. Je les avais vus à Londres et j'ai voulu que tout le monde puisse voir leur spectacle ». Celui-ci repose sur une al-

liance époustouflante entre danse de rue et techniques de cirque. Question logistique, rien n'a été laissé au hasard : les chapiteaux sont chauffés et on peut se restaurer avant ou après le spectacle.

Populaires, différents, et toujours magiques, les arts du cirque ne sont pas prêts de quitter la piste.

Chantal Campana
chantal.campana@la-seyne.com

RENSEIGNEMENTS

www.theatreurope.com
Tél : 04 94 06 84 05
theatre.europe@sfr.fr

Places à retirer dans les points de vente habituels.

EN BREF

/// Vitrines seynaises Patinoire de Noël

L'association des commerçants du centre-ville Vitrines seynaises a installé durant les fêtes une patinoire place Perrin. L'occasion pour les parents de profiter aussi du marché de Noël qui a réuni 68 commerçants sur le cours Louis-Blanc, les 23 et 24 décembre. A noter que la municipalité avait décidé de rendre gratuit le parking Martini en ces veilles de fêtes.



/// Spectacle Guinguette à Baquet

Succès au rendez-vous le 23 décembre dernier pour la Troupe Paganelli. Le spectacle, placé cette année sous le thème de la Guinguette, a ravi les seniors et leurs cadets venus nombreux se divertir sous les travées du gymnase Baquet.



Assises de la jeunesse

Par les jeunes, pour les jeunes

Valoriser l'engagement citoyen et améliorer la vie quotidienne des jeunes étaient les deux axes choisis pour ces premières assises de la Jeunesse.



Une journée durant, l'espace chapiteaux des Sablettes a accueilli la parole des jeunes Seynois

« Quand l'Omasé* a proposé à la Ville de mettre au point cet événement, nous sommes dit qu'il fallait que ces assises soient organisées par les jeunes, pour les jeunes et avec les jeunes », se souvient Karim Beniattou, agent du service Jeunesse et référent des assises. « Lors des premiers comités de pilotage avec les associations partenaires, trois préoccupations se sont dégagées des différents questionnaires que nous avons déposés dans les structures Jeunesse et les associations : le sport, les transports et les loisirs/consommation. » Trois animateurs référents ont été désignés : Johan pour les transports, Emilie pour les loisirs et la consommation et Romain pour le sport. Trois mois pour organiser une telle jour-

née, ça relevait du défi mais grâce à l'implication des partenaires (le BIJ, la MIAJ, l'Omasé, la DDJS, l'association chromatique et Cap Sagno pour le prêt du chapiteau), les premières assises se sont bien déroulées. Les deux chapiteaux se sont transformés en forum de la parole des jeunes. Ces derniers étaient plus d'une centaine malgré une météo printanière. La régie des transports avait mis une navette à leur disposition qui a fait le tour des quartiers pour les accompagner et les recommander. Différentes tables rondes, organisées autour des trois thèmes et en présence d'élus de la municipalité, du Conseil régional représenté par Marie Bouchez, des représentants de services municipaux et des associations de jeunes, ont mis en exergue des préoccupations

telles que l'information et l'accès aux différents sports, des problématiques de transport, et le vœu de pouvoir bénéficier de réductions pour accéder à plus d'offres culturelles.

Après l'effort, la fête

Et avant de se plonger dans les synthèses, deux concerts étaient organisés par les jeunes musiciens et chanteurs d'Omasé. Cette première édition des assises seynaises a tenu toutes ses promesses et a eu le mérite d'avoir mis au jour de réelles préoccupations et difficultés rencontrées par la jeunesse aujourd'hui. En deux mots comme en cent : A renouveler !

Sylvette Pierron

sylvette.pierron@la-seyne.com

* Office mutuel de l'animation sociale et éducative

Mickaël Leroy
« Faire de la politique
c'est savoir écouter »



Pour le Seynois, Mickaël Leroy (PHOTO EN COUVERTURE), membre de l'AEVL* de Beaussier et cheville ouvrière des assises, livre le résultat des synthèses.

« Nous travaillons cet événement depuis mars. Une dizaine de réunions de pilotage ont été nécessaires pour tout mettre sur pied. Les assises se sont bien passées, on est très satisfaits. Synthèses faites, pour le sport, nous projetons de publier une carte de la ville avec les informations pratiques de tous les clubs de sports seynois et nous nous réjouissons de savoir qu'un projet de skate parc est en cours. Côté loisirs/conso, un chéquier de réductions pour le Label jeunesse a été proposé. Enfin, pour les transports, nous ferons remonter les sollicitations et les préoccupations des jeunes à TPM pour le réseau Mistral, et aux différents élus en charge des problématiques de transports.

Personnellement, l'organisation de ces assises m'a énormément appris. Parler en public, mettre en synergie différents acteurs, et surtout écouter les autres. Car le savoir-écouter est l'essence même de la politique. C'est là tout le sens de l'engagement citoyen. J'ai besoin de me sentir utile. Plus tard, j'aimerais être député-maire car il est, à mon sens, l'interlocuteur le plus important pour les citoyens. Le garant de l'application de notre démocratie au quotidien ».

En attendant, et après le bac, Mickaël souhaite étudier les Lettres classiques.

* L'Association des Elus et de la Vie Lycéenne

Futur casino

Projet adopté !

Après la clôture de l'enquête publique, le 8 décembre dernier, le conseil municipal s'est réuni le 20, pour répondre à de nouvelles interrogations et se prononcer.

Visuel non contractuel

Le casino définitif prendra place courant 2014 entre le parc de la Navale et l'esplanade Marine



Quarante-quatre votants : 1 abstention, 4 votes contre, 39 votes favorables, la délibération est adoptée ! ». C'est par ces mots que le maire, Marc Vuillemot, a conclu la séance extraordinaire du conseil municipal de ce mardi 20 décembre. Objet de cette réunion : répondre à deux réserves émises lors de l'enquête publique, qui par ailleurs, avait reçu un avis favorable du commissaire enquêteur. En préambule, le maire a donc rappelé que le choix de l'implantation d'un casino en centre-ville avait pour vocation d'équilibrer le territoire de la commune au niveau attractif, alors

que le quartier des Sablettes bénéficiait déjà d'un engouement de la part des habitants et des touristes. De même, la présence d'un casino sur le territoire de la commune, de 1895 à 1994, n'avait eu aucun impact particulier sur les mœurs ou sur les activités économiques industrielles. Quant à la possibilité de créer un chantier de construction navale sur le site du futur casino, « cette hypothèse obligerait non seulement à remettre en cause ce projet mais à déplacer l'ensemble des aménagements, à savoir, le parc de la Navale, l'Institut de promotion et de formation aux métiers de la mer (IPFM) et l'utilisation des darses pour la

grande plaisance ». Marc Vuillemot a également précisé que si une opportunité se présentait pour l'installation d'un chantier de construction navale, plusieurs lieux seraient compatibles, tels que la zone de Brégaillon, la zone d'activité Grimaud et de Bois Sacré. La majorité a donc voté majoritairement en faveur du projet.

Instruction en cours

Aussitôt la séance du conseil municipal terminée, le dossier, dans son intégralité, a été déposé en préfecture pour instruction. C'est le préfet qui doit remettre son rapport au Ministère de l'Intérieur. Le ministre a quatre mois pour répondre

à la demande. A partir de là, Joa Groupe pourra alors commander le matériel des jeux, ce qui devrait prendre environ deux mois. On est donc toujours dans les temps pour l'ouverture en juillet, du casino provisoire. Pour l'heure, le permis de construire, en cours d'instruction, a déjà reçu un avis favorable des Bâtiments de France et le casino provisoire a également reçu un avis favorable d'autorisation d'aménagement, de la Commission d'accessibilité et de sécurité. Il est donc prêt à être ouvert. Affaire qui roule ? Verdict dans quelques mois.

Chantal Campana

chantal.campana@la-seyne.com

EN BREF

//// Distinction

La Seyne au Comité Yad Vashem

Le maire, Marc Vuillemot, a répondu favorablement à la proposition du Comité français pour Yad Vashem d'inscrire La Seyne-sur-Mer à son comité d'honneur. Concrètement, cela signifie que le Comité « soutiendra la ville dans ses initiatives pédagogiques, culturelles et mémorielles en apportant son soutien à des expositions sur la Shoah et les Justes parmi les nations, à des projections de films, à des voyages au mémorial de Yad Vashem à Jérusalem en Israël, à des séminaires d'enseignants à Yad Vashem et à la participation à ces voyages des descendants et familles de Justes ». « Cette démarche complète l'inauguration par la Commune le 17 juillet 2011 du monument en hommage aux Justes parmi les Nations », relève le maire, Marc Vuillemot, dans son courrier au Comité français pour Yad Vashem. De ce fait, la Cérémonie de la Journée nationale à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites et des Justes de France a maintenant son lieu propre où, chaque année, se déroulera la commémoration. « Le choix d'installer ce monument au cœur du Parc de la Navale, lieu de promenade des Seynois, répond à une volonté pédagogique de rappeler que des hommes et des femmes ont vu dans l'autre, leur propre reflet, sans autre considération que leur nature humaine. Leur action de préservation de la vie d'autrui au péril de leur propre vie doit servir d'exemple pour les temps à venir. C'est un message puissant, altruiste, que des gens simples qui sont le peuple, envoient à tous ceux qui seraient séduits par l'autoritarisme, l'arbitraire et la peur comme moyen de gouvernance ».

www.yadvashem-france.org

EN BREF

//// Football Le FCS sanctionné

Interdiction de participer à la Coupe de France pendant deux ans, suspension du stade Valentini pour tous les matches de ligue pendant six mois, 420 euros d'amende, telles sont les sanctions prises par la Ligue Méditerranée suite aux échauffourées entre certains « supporters » de La Seyne et de La Cayolle le 30 octobre dernier à Scaglia. D'autres sanctions judiciaires devraient intervenir suite aux plaintes des blessés.

30 000

C'est le nombre de visiteurs du Pont Levant sur le parc de la Navale en 2011. Rappelons que l'ancien pont des chantiers est ouvert du mardi au samedi de 10h30 à 17h30.

//// Prix d'honneur

Yvette Cohen-Solal distinguée

Le 23 décembre dernier, au local de la Confédération nationale du logement, le maire, Marc Vuillemot, a remis le Prix d'honneur de la Ville à Yvette Cohen Solal, militante associative du quartier Berthe.



Vie des quartiers

Proximité et dialogue

Deux ans après la signature de la charte des quartiers, la Ville a invité les CIL* et les associations de quartiers à une réunion bilan.



versalité entre les différents services municipaux (techniques, urbanisme, voirie ...) pour que le problème de l'administré soit réglé dans les plus brefs délais ».

Il s'agit aussi pour la GPS de dégager les Conseils de quartiers de certains dossiers purement techniques. Mais aussi d'effectuer une veille des chantiers de la ville afin qu'ils respectent bien le permis de construire et les obligations de restitution de l'espace public. Exemple avec l'enrobé devant la Villa Joséphine (un programme immobilier de l'avenue Armando) que la Ville a fait refaire car il était en goudron non conforme pour un trottoir. Ou encore imposer des logettes pour les containers poubelle ou, in extremis, verbaliser en cas de manquement. Par ailleurs, la GPS organise des visites de chantiers auxquelles le maire participe. Ces visites se concentrent sur les quartiers où les promoteurs ont jeté leur dévolu : le Gai-Versant, Chateaubanne et Armando. La prochaine aura lieu le 18 janvier après-midi.

Sylvette Pierron
sylvette.pierron@la-seyne.com

* Comités d'intérêt locaux

Il y a deux ans, la Ville invitait l'ensemble des CIL et associations de quartier à signer une charte de "bonne conduite" pour améliorer la qualité de vie dans les quartiers et optimiser la communication entre les Seynois et les services communaux. Une charte mise en action au quotidien par le service Gestion et proximité seynoise (GPS) qui, depuis, s'est installé rue Taylor pour être au plus près des administrés. Cette réunion publique à laquelle participaient le maire Marc Vuillemot, Michel Reynier, adjoint délégué à la promotion de la démocratie locale,

les adjoints de quartier et de nombreux représentants des CIL et associations de quartier a eu lieu le 30 novembre en mairie et, a eu le mérite de mettre à plat les résultats mais aussi les dysfonctionnements de cette charte qui en est encore à ses balbutiements.

Transversalité

entre services

Point par point, acte après acte, les présidents et membres des CIL et associations ont pu échanger avec le maire, ses adjoints et le responsable de la GPS, Roger Tirion. « Depuis l'ouverture

du service, nous avons traité plus de 1 500 dossiers, 700 pour la seule année 2010, explique ce dernier. A ce jour, nous assurons une réactivité de 15 jours dans la prise en compte d'un problème. Notre mission ensuite est, selon sa teneur, d'assurer la trans-

**Un problème dans votre quartier ?
Contactez la GPS
rue Taylor, juste
à côté de l'hôtel de Ville.
04 94 06 96 33**

Campagne 2012

Combien sommes-nous ?

Le recensement pour l'année 2012 aura lieu entre le 19 janvier et le 25 février. La qualité du recensement sert chaque année à calculer la dotation que l'Etat verse aux collectivités, d'où l'importance des collectes.

8 foyers seynois sur 100 recevront la visite d'un des 15 agents recenseurs



La municipalité qui doit préparer le recensement a formé 15 agents recenseurs avec le soutien de l'INSEE. La Ville a également mis en place depuis 2009 le regroupement du service recensement et adressage pour mieux anticiper la mise en jour du RIL (Relevé d'immeuble localisé). La campagne touchera 8 % de la population Seynoise qui,

prévenue par une lettre du Maire,* se devra de répondre au recensement, conformément à la loi. « Le recensement est un acte civique important et obligatoire. Il est essentiel que chaque personne sondée le comprenne pour permettre de collecter des informations de qualité », tient à rappeler Frédéric Renevier responsable du service recensement-adressage

et coordonnateur communal. Les données récoltées restent confidentielles et ne servent que les statistiques. Une confidentialité assurée par le secret professionnel de l'agent recenseur, et par la loi. L'an dernier, ces récoltes ont permis de déterminer une population légale de 62 285 habitants pour le 1^{er} janvier 2012. Les agents recenseurs munis d'un do-

cument officiel signé par le maire se présenteront à votre domicile entre 8h30 et 20h30 en semaine et de 10h à 20h30 le week end.

Sami Bouzid

*Document officiel distribué aux administrés pour prévenir du passage de l'agent recenseur avec à l'arrière un trombinoscope comportant les photos des agents recenseurs.

EN BREF

/// Tour de France Rendez-vous le 26 juillet

L'édition 2012 du Tour de France à la voile (TFV) partira le 29 juin de Dunkerque et aura pour ville d'arrivée La Seyne-sur-Mer le 26 juillet. Les M34, voiliers habitables, feront escale dans huit villes réparties sur les côtes françaises et espagnoles. Les marins auront donc moins d'un mois - 25 jours exactement - pour boucler ce nouvel itinéraire. Les hostilités débiteront dès le 29 juin à Dunkerque, ville de départ de l'épreuve pour la 10^{ème} fois consécutive. La flotte des M34 se rendra ensuite à Dieppe, Saint-Cast et Roscoff pour la Manche puis à Talmont Saint Hilaire en Atlantique où les bateaux seront grutés avant de prendre la direction de la Méditerranée et plus particulièrement de Roses en Espagne. Les M34 progresseront ensuite vers Gruissan puis termineront cette grande boucle vélique à La Seyne-sur-Mer où sera dévoilé le nom du grand vainqueur, le 26 juillet. Avec un partenariat media renouvelés (Aujourd'hui en France, les groupes Canal+ et France Télévision), la compétition assure une belle publicité à notre commune, choisie depuis quatre éditions pour accueillir l'arrivée du TFV.

SCRUTINS 2012
Retrouvez vos bureaux de vote
sur le portail élections **www.la-seyne.fr**

133

C'est le nombre de km (132 599 en mètres linéaires) de la voirie communale, qui inclut notamment les chemins ruraux.

16/ Le Seynois c'est vous

Franck Gascoin

Un gestionnaire avisé



Arrivé à La Seyne-sur-Mer il y a trois ans, Franck Gascoin dirige l'hôtel Kyriad Prestige, classé 4 étoiles depuis avril 2011.

Enfant, Franck Gascoin n'a jamais rêvé d'être pompier, policier, astronaute ou docteur. Lui, aimait déjà l'hôtellerie-restauration et se voyait bien travailler dans ce domaine : « Quand on partait en vacances, avec

mes parents, et qu'on allait à l'hôtel, j'adorais jouer au serveur. Comme on se retrouvait souvent au même endroit, le directeur me laissait faire ». Plus tard, pour rassurer ses parents moyennement convaincus par cette vocation, il en-

treprend des études commerciales « mais après, j'ai voulu aller vers l'hôtellerie, et j'ai refait une formation à l'IRTH [Institut régional de tourisme et d'hôtellerie] à Tarbes, pour avoir une vision globale de la profession ». Tout s'enchaîne

alors : un premier emploi en Bretagne d'où il est originaire, chez Accor, le leader de l'hôtellerie internationale et mondiale, et une carrière qui passe même, à un moment, par la location de voitures. Puis, retour à l'hôtellerie. En avril 2009, Franck Gascoin prend la direction du Kyriad Prestige, qui fait partie du groupe américain Starwood, son employeur. Un véritable choix. Et ce ne sont pas tous les surnoms que d'espions Seynois ont donné à l'hôtel, qui risquaient de le démotiver !

Partenaire local

Parfaitement intégré à la vie économique locale, Franck Gascoin sait que pour développer l'hiver, un tourisme d'affaires en semaine et un tourisme de loisirs pendant les week-ends et les vacances scolaires, il faut être « visible », c'est-à-dire bien référencé. Et surtout, s'adapter aux habitudes des clients et de la région : « Dans le Var, l'hiver on hiberne et tout se réveille au printemps, dès le retour du beau temps. La

Seyne, avec les régates, le Tour de France à la voile, le festival de BD, le Carnaval vénitien, la fête de la ville, l'Alsace-sur-Mer, le salon Esprit du vin... a de nombreuses festivités. Nous devons toujours avoir à l'esprit ce que les clients souhaitent ». Lui aussi attend l'arrivée du casino, sur le parc de la Navale : « Indispensable pour le dynamisme du centre-ville ! Avec une animation le soir, des spectacles, un bar restaurant ouvert tout le temps, cela va attirer du monde ». Janvier étant la période des vœux, Franck Gascoin en a un : « Que le projet du port de plaisance voit le jour, avec ses aménagements. Là, on aura bouclé la boucle et ce sera un véritable boom économique, une manne pour le commerce. Car la concurrence aide toujours à s'améliorer. L'orientation touristique de La Seyne-sur-Mer est obligatoire et peut faire venir une nouvelle clientèle qui consomme ».

Chantal Campana
chantal.campana@la-seyne.com

A l'honneur

CATHERINE ET CHRISTIAN NICODÉMI
Créateurs de crèche

Leur première crèche avait 30 ans. Le temps faisant son effet, il a fallu la remplacer. Alors Catherine et Christian Nicodémi, résidant quartier Gai-Versant, se sont lancés en 2007 dans la réalisation de leur propre crèche : « Une partie de la centaine de santons a été élaborée par mes soins », explique l'ancienne directrice adjointe de la crèche Elsa Triolet. L'inspiration prend corps dans l'argile séchée à l'air, avec de petits personnages de 4 cm. « Je m'attache plus au côté provençal qu'au côté religieux. Les joueurs de boules, les gitans ou encore les mytiliculteurs sont mes derniers-nés », explique-t-elle. Son époux, Christian, ancien contrôleur qualité des méthaniens sur les chantiers navals et ancien employé de la savonnerie ENSA, s'occupe pour sa part « des maisons, avec des structures en polystyrène, recouvertes de crépi » : « Les cours sont agrémentées de graviers de différentes tailles. J'ai également réalisé le parc à moules et l'éclairage des bâtiments », précise-t-il. Également passionné de chant, le couple est membre des Chœurs lyriques du rivage (NDLR : QUI VIENNENT DE FÊTER LEURS 20 ANS SALLE APOLLINAIRE) et du Cercle occitan.



Mi-août 2011 : à droite, Alice Begon, jeune productrice seynoise étudiante à La Femis, (enseignement des métiers du cinéma) tourne une scène de son court-métrage « Bernard & Fils » sur le parking de l'hôpital de La Seyne-sur-Mer. Le film est actuellement en montage. A suivre...

Tour d'horizon



Inauguration du 10^{ème} festival Portraits de femmes, le 5 décembre en présence de Florence Cyrulnik, adjointe à la politique culturelle, et Loutcha Dassa présidente du festival. (Ci-dessous) Bourse du Travail le 7 décembre dernier. Les élus de la majorité municipale distribuent des colis de Noël à nos seniors



Les maires de Saint-Mandrier et de La Seyne-sur-Mer, côte à côte lors de la rencontre remportée par L'USS contre Bourg-en-Bresse le 11 décembre dernier au stade Marquet.

(ci-dessous) Philippe Mignoni (2^{ème} à gauche), adjoint délégué aux services publics, a rejoint parents et collégiens de L'Herminier lors de leur manifestation contre la violence le 9 décembre dernier sur le port.



OPPOSITION

Le conseil municipal vient d'être saisi d'un grand projet porteur pour l'emploi selon le Maire : un casino.

On croit rêver. On fait, comme si par un coup de baguette magique, les jeux allaient sauver La Seyne d'une économie totalement déprimée.

Et puis, il y a là tout un symbole : un casino sur l'espace des chantiers navals où se sont succédé des générations d'ouvriers, employés, techniciens et cadres. Sur ce territoire se sont déployées à chaque époque les technologies de la mer qui ont permis de faire connaître La Seyne dans les grands ports du monde.

Là, sur un espace où devait être implantée une salle de conférences (projet que l'actuelle municipalité a tué dans l'oeuf), pour diffuser le savoir, on retrouve un espace de jeux. N'était-il pas préférable de renforcer le casino des Sablettes dans un quartier très fréquenté en été.

Pourquoi ne pas avoir cherché à rattacher l'espace du projet de casino et celui de l'atelier mécanique pour mutualiser ce territoire avec le pôle mer de Brégaillon prévu à l'accueil

d'entreprises de technologies marines. L'imagination au départ, puis la volonté n'ont pas été au service de solutions innovantes. Là était pourtant la voie pour faire émerger un vivier d'emplois durables.

Aux deux tiers du mandat quel est le bilan :

- l'abandon du théâtre de TPM qui ne coûtait rien à la ville
- l'abandon de la salle de conférences
- un port que l'on a fait basculer dans la rade parce qu'il était dédié aux trop riches, mais on tolère un casino
- un parking qui, avec ses tiges de béton rouillées, attend toujours sa construction

La municipalité trouvait le projet de Marépolis pharaonique. Il ne pouvait pas être supporté financièrement, mais il avait au moins le mérite de faire rêver.

Un casino peut donner l'espoir de devenir riche, mais avec combien d'illusions et surtout combien de perdants !

Corse Résistante

Carrefour plus sûr

Le carrefour entre le bd Corse Résistante et l'avenue Charles Tournier a été sécurisé.

Permettre un accès plus sûr aux élèves et parents de l'école Vaillant et assurer une sécurité optimale des piétons sont les objectifs des travaux qui seront entrepris fin janvier au carrefour de l'avenue Corse Résistante et du boulevard Charles Tournier. Ces travaux vont permettre un nouvel accès sécurisé à l'école Vaillant, côté chemin Burnier. L'éclairage sera ré-

nové, un plateau traversant pour les piétons sera aménagé et des arbres seront plantés. D'une durée de trois mois environ à compter de fin janvier, les travaux ne devraient pas entraîner de perturbations de circulation. Le montant hors taxe des travaux : 210 000€.

Sylvette Pierron
sylvette.pierron@la-seyne.com

Floréal

Revêtement neuf

Les travaux de revêtement des rues aux alentours de l'école Georges-Brassens, entièrement réalisés en régie municipale, sont terminés. Des aménagements qui entrent dans le cadre du programme de l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine et de son volet Résidentialisation.



Saint-Jean

Une nouvelle place

Brasserie, poste, pharmacie, boulangerie, la nouvelle place Saint-Jean qui voit le jour à proximité du chantier de démolition de la Banane va offrir tous les services de proximité nécessaires à la population. « Nouveaux arrivants et habitants de longue date pourront ainsi se rencontrer dans un espace qui participe à renouveler l'image du quartier », note Joël Canapa, directeur de l'office Terres du Sud Habitat. « L'office est d'ailleurs propriétaire de l'ensemble des fonds de commerce en rez-de-chaussée, de manière à y favoriser tel ou tel type d'activités », poursuit-il.

Programme de rénovation urbaine

Adieu Banane!



D'ici fin mai, l'un des bâtiments emblématiques du quartier Berthe des années 60 aura disparu. La destruction, par grignotage, doit se faire en deux tranches et libérer 2 850 m² à proximité de la place Saint-Jean.

« **L**a Seyne perd la Banane mais garde la pêche ! ». Du slogan à la réalité, il n'y a qu'un pas allègrement franchi le 13 décembre dernier, avec le premier coup de pelle sur l'édifice. « Il s'agit de l'acte le plus emblématique du Programme de rénovation urbaine. Les gens qui traversaient le quartier tombaient inmanquablement sur la Banane. Désormais, ce sera la place Saint-Jean et ses nombreux commerces de proximité », souligne Jean-Luc Bruno, vice-président de l'Office Terres du Sud Habitat. « C'est une belle page qui se tourne vers l'avenir », insiste pour sa part le directeur, Joël Canapa. « Nous avons privilégié le grignotage de l'édifice, moins traumatisant que la destruc-

tion à l'explosif », poursuit-il. Car que de souvenirs pour les 183 foyers qui ont, à un moment ou à un autre, élevé des enfants, travaillé, bref, vécu depuis 50 ans dans l'un de ces T4 : « La réhabilitation n'était pas envisageable pour ces duplex non isolés où l'on accédait à l'étage par des échelles de meuniers. En deux ans, toutes les familles ont été relogées à proximité, dans des ensembles haute qualité environnementale, à taille humaine », insiste Joël Canapa en montrant les immeubles flambant neufs alentour.

Désamiantage

L'opération a été précédée d'un long protocole de calfeutrage pour le désamiantage : « La démarche a été exemplaire et reste une réf-

rence dans le milieu du bâtiment. Il fallait prendre toutes les précautions nécessaires pour les riverains comme pour les ouvriers. Un travail de déconstruction puis d'encapsulation a permis de retirer proprement l'amiante du site », raconte Martine Roggeri, ingénieur projet de la société Burgeap Nudec. Composée de sept modules indépendants (du A1 au A7) sur pilotis, la Banane occupe une surface de 2 850 m². Elle accueille des professions médicales et paramédicales (2 médecins généralistes, 1 orthophoniste, 1 kinésithérapeute, 1 cabinet d'infirmiers) mais encore le bureau de Poste de la cité Berthe, tous en voie de déménagement.

Gwendal Audran

gwendal.audran@la-seyne.com

INFOS

Mandela et Petit Monde Réhabilitation

Le conseil municipal du 6 décembre dernier a voté la réhabilitation du Centre social et culturel Nelson Mandela et l'extension de la crèche multi-accueil Le Petit Monde. Inclus dans le périmètre du Projet de rénovation urbaine du quartier Berthe à la demande de la mairie, ces équipements de plus de 40 ans vont ainsi bénéficier d'une nouvelle jeunesse.

Les Mouissèques

EDF-GDF expropriés

La troisième tranche de l'opération Porte Marine, cours Tous-saint-Merle, était au point mort. Et les bâtiments et terrains de l'ancienne agence EDF-GDF, en friche et squattés, posaient de réels problèmes de sécurité. Le conseil municipal a donc validé le recours à la procédure d'expropriation : « Il s'agit d'accélérer les choses. L'ancienne municipalité n'avait pas pris le soin de maîtriser le foncier avant de démarrer le projet d'aménagement, remarque l'adjoint à l'urbanisme, Claude Astore, précisant « qu'il reste la question de la dépollution de la partie appartenant à GDF ». A suivre...

Environnement

Plages propres

L'association « La Sauce System » organisait dimanche 18/12 un ramassage de déchets sur les plages de Fabrègas et de La Verne. L'association créée il y a sept ans par Jérémy Laugerat a pour but de promouvoir les sports de glisses comme le skateboard ou le bodyboard, tout en essayant d'éveiller les consciences, surtout les plus jeunes, aux problèmes liés à l'environnement. Elle organise des compétitions de sports de glisses divers, quelques petits concerts et des collectes de déchets.

Des spots de surf comme Portisol, Beaucours ou la Coudoulière ont déjà été nettoyés.

Tél. 04.94.06.55.92

zionriders@hotmail.fr

Rentrée scolaire 2012-2013

Un guichet pour mes enfants



Un seul et même lieu pour inscrire ses enfants aux écoles maternelles et élémentaires, aux garderies périscolaires, à l'école municipale des sports, aux centres de loisirs (mercredis, petites et grandes vacances) et aux études surveillées, le guichet unique.



Le guichet unique de Renan

Du 6 au 17 février pour les enfants de 2009 et du 20 février au 2 mars pour les enfants nés jusqu'en septembre 2010, les inscriptions 2012/2013 pour les petites sections de maternelles et les enfants des nouveaux arrivants (maternelles et primaires) débutent. « Au guichet unique (contacts ci-après), vous remplirez la fiche de demande d'inscription après avoir présenté le livret de famille (ou un extrait de naissance de trois mois maximum), un justificatif de domicile,

une pièce d'identité et le jugement du tribunal (pour les parents divorcés) », explique Pascale Dupuis, responsable du guichet unique.

Démarche facilitée

On vous indiquera alors le nom de l'école et la date à laquelle vous devez vous rendre pour l'admission de votre enfant (les dérogations de secteurs sont à effectuer avant le 10 juin 2012). « L'inscription ne sera définitive qu'après la rencontre avec le directeur

de l'école », précise-t-elle toutefois. Soucieuse de faciliter les démarches administratives et de faire gagner du temps, l'équipe du Guichet Unique est à disposition des parents sur trois antennes réparties sur la ville. « Il s'agit de couvrir au mieux le territoire et de limiter au maximum les déplacements », insiste Pascale Dupuis. « Et puis rien ne remplace le contact humain pour bien préparer sa rentrée et s'inscrire aux activités qui vous intéressent tout au long de l'année ». Rappelons enfin que le guichet unique permet de régler rapidement et en toute simplicité ses factures pour l'école municipale des beaux-arts, les crèches et les garderies.

G.A.

gwendal.audran@la-seyne.com

RENSEIGNEMENTS

Guichet unique

- Mairie sociale : 1, rue Ernest Renan
04 94 06 97 70

- Ecole Léo Lagrange : av. Noël Verlaque 04 94 06 38 11

- Direction Culture et Patrimoine :
Place Martel Esprit 04 94 06 96 60
Dossier d'inscription téléchargeable sur www.la-seyne.fr

EN BREF

/// Fort Balaguier
Nouveau
numéro
06 22 96 64 01

/// Janas

Tri sélectif

La placette des oiseaux près du centre commercial de Janas dispose désormais de son espace de tri sélectif. « Ce dernier est installé à titre expérimental », précise Alain Lopez, adjoint de quartier Sud. Papiers, Cartons, Verres, Canettes métal etc. Deux réceptacles sont également disponibles pour la collecte des vêtements, au profit d'une œuvre caritative.



/// Collecte de sang Donnez !

Les dates annuelles de collecte de sang à la Bourse du travail pour 2012 sont : le 3 février matin, le 6 mars après-midi, le 6 avril matin, le 9 mai après-midi, le 1er juin (ou 5 juin à confirmer) matin, le 4 juillet après-midi, le 10 août matin, le 5 septembre après-midi, le 5 octobre, le 8 novembre après-midi et le 7 décembre matin.
Etablissement français du sang Toulon :
04 94 62 12 97

Transport doux

Recherche accompagnants pour pedibus

Après avoir expérimenté à Malsert le pedibus, la municipalité entend étendre ce mode de transport doux à huit écoles. Deux associations, Planète Sciences Méditerranée et Nouvel Horizon, seront épaulées par la commune et financées en partie par la Région.

Dès ce mois, le pedibus concernera les écoles Rousseau et Malsert 1 et 2. Toute personne désirant accompagner les enfants (parents, grands-parents, randonneurs, retraités, ...) peut contacter le 04 94 06 93 66 ou edd@la-seyne.com. Rappelons que le pedibus a de nombreux avantages : moins de voitures aux abords des écoles, donc une circulation améliorée, moins de bruit, moins de pollution, de l'activité physique pour les enfants, des économies pour les parents et plus de cohésion sociale...

Education physique

Un livret pour les jeunes sportifs seynoïis

A l'initiative de la municipalité, sous l'impulsion des élus délégués aux Sports, et en partenariat avec l'Éducation nationale, un livret sportif sera prochainement distribué dans les écoles primaires de la commune.



«Faites du sport»,
le 10 septembre dernier
sur le parc de la Navale

A la fin du mois de février, un livret sportif sera distribué dans des classes de CE2, CM1 et CM2 dans le cadre de la phase de test de ce document auprès des enfants et des enseignants. Ce livret de capacités sportives, fruit d'une étroite collaboration entre la Ville et l'Éducation nationale, a été entièrement conçu par les éducateurs sportifs municipaux et la conseillère pédagogique dé-

partementale E.P.S. du Var. Une première sur l'Académie de Nice où La Seyne fait figure de ville pilote.

Du CE2 au CM2

Le livret sportif permettra aux enseignants et aux éducateurs municipaux de proposer aux enfants un socle commun de capacités sportives qui seront développées tant à l'école, notamment dans le cadre des classes de mer, VTT/Environnement,

tennis, trampoline... qu'au sein des activités sportives municipales. « Ce livret permettra de connaître le parcours sportif de l'enfant tout au long du cycle 3, du CE2 au CM1. Les différents intervenants disposeront d'un outil pédagogique commun, notamment sur les activités de pleine nature. Mais pas seulement. Cela est aussi valable pour les sports collectifs ou ceux d'expression corporelle », explique Twiggy Lejeune,

la conseillère pédagogique. Le but final étant que l'enfant acquière des capacités sportives mais aussi citoyennes en s'appropriant des notions communes, quelle que soit l'activité pratiquée (respect des règles, de l'adversaire, des partenaires, de l'éthique sportive...). La Seyne est ainsi à la pointe d'un dispositif qui est, à n'en pas douter, amené à se développer dans le département et au-delà.

S.N.

EN BREF

//// centre-ville Réouverture de l'avenue Hoche

Afin de répondre aux sollicitations des commerçants de l'avenue Hoche, la municipalité a décidé de rouvrir à la circulation l'avenue Hoche située dans la zone de rencontre les après-midi et les lundis dans le sens entrant (depuis le port). Ainsi, 15 places de stationnement en zone bleue ont été créées, le sens de circulation de la petite rue Taylor a été inversé pour faciliter l'accès au cœur de Ville et sécuriser la circulation, le feu tricolore situé à l'angle des rues Renaudel et Hoche a été neutralisé et le passage piéton sécurisé par une réduction des voies roulantes. A noter qu'une «oreille» de réduction de voie roulante sera réalisée en début d'année 2012 lorsque les travaux de la Communauté d'agglomération TPM seront terminés pour sécuriser le passage piéton situé à l'angle Renaudel / Hoche.

//// enquête Insee Emploi et cadre de vie

L'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) réalise une enquête sur l'emploi, le chômage jusqu'au 31 mars et l'inactivité et une enquête sur le cadre de vie et la sécurité jusqu'au 14 avril.

Un enquêteur, muni d'une carte officielle, interrogera par téléphone ou domicile les administrés. Ces derniers seront prévenus individuellement par courrier et informés du nom de l'enquêteur. Les réponses fournies lors des entretiens restent anonymes et confidentielles. Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

LE MAG



Daniel et Martin Dahon,
athlètes de père en fils



PAGE 24

«Une longueur d'avance»
Un reportage
sur le complexe
aquatique
municipal Aqua
Sud

Serge Bonfanti et les
Cigaloun Segnen

PAGE 31



PAGE 32

CLUB NAUTIQUE
SEYNOIS
PLUS D'UN SIÈCLE D'HISTOIRE

/Le portrait du mois

Le sport dans les gènes

Martin Dahon s'impose en Nationale 1 au sein de La Seyne Var Handball. Une consécration pour son père Daniel, ex entraîneur national de voile. Portraits.

Au premier coup d'œil, la complicité est évidente. Entre Daniel et son fils, Martin, on sent un profond respect. Il faut dire que chacun dans sa voie a de quoi rendre l'autre fier. Honneur au père. Daniel Dahon. 70 ans. Ex-professeur au sein du ministère des Sports. Conseiller Technique Départemental (CTD) de handball

jusqu'à la fin des années 60, il a ensuite été recruté par la Fédération française de Voile pour exercer, là encore, le métier de CTD en 1972. Toulonnais de naissance, mais Seynois de cœur, il est également licencié au Yacht Club des Sablettes. « Le seul club que j'ai connu durant toute ma carrière », précise t-il. médaillé à de multiples reprises en tant que champion de France de Yole Ok (ex-Laser), il mène des actions comme conseiller technique dans tout le dé-

partement jusqu'en 1987, où sa carrière va prendre un nouveau virage. A 46 ans, on lui propose de devenir entraîneur national de voile olympique. L'objectif est clair : décrocher une médaille aux jeux de Barcelone. Il n'y parviendra que 17 ans plus tard à Athènes avec ses brillants élèves, Xavier Rohart et Philippe Presti. Le plus beau souvenir de sa carrière.

Médaille olympique

« Il y a eu aussi quatre titres de champion du monde, dit-il du bout des lèvres. Notamment celui en "Star" qui est la catégorie reine de la voile. Mais une médaille olympique, même si elle n'était qu'en bronze, a plus de valeur ». Un moment unique qu'il a eu le loisir de partager avec son fils, Martin. Il a 15 ans à l'époque. Lui aussi est de la fête. Et s'en souvient comme si c'était hier. « J'ai toujours pu le suivre. Que ce soit en Australie, en Floride, en Martinique, au Canada, j'ai voyagé dans le monde entier grâce à lui. A Athènes, c'était fort. J'ai découvert les Jeux olympiques de l'intérieur. Un privilège ». Pourtant,

la voile n'était pas vraiment son truc. S'il adore la mer et surtout le surf qu'il pratique à la moindre occasion, Martin préfère le handball. Un jeu que son père lui fait découvrir à l'âge de six ans et qu'Eric Lefèvre va lui donner envie de pratiquer. A Six-Fours tout d'abord. Puis à La Seyne dès l'âge de 11 ans. Dix ans plus tard, le voici désormais membre à part entière de l'équipe fanion qui évolue en Nationale 1. Avec ses 1m86 et ses 92 kg, il réalise de solides prestations au poste de pivot. A tel point qu'il est en train de devenir une pièce essentielle du dispositif du coach Nicolas Pyreire, sous la houlette des nouveaux présidents, Laerte Palangié et Massimo Birrini. « J'ai fourni de gros efforts pour en arriver là. Cet été, j'ai perdu 12 kilos. J'en ai beaucoup discuté avec mon père. Il m'a aidé et soutenu moralement. Sans oublier ma mère. Elle aussi me suit attentivement ». Pour Daniel, voir son fils à ce niveau le remplit de fierté. « Je ne rate jamais un match à domicile, Maintenant que je suis à la retraite, j'ai du temps libre », rigole t-il. « Son soutien est important, embraye Martin. On refait souvent le match. Il ne me donne pas de conseils techniques. Mais il est précieux dans l'approche mentale avant un match important ou dans l'attitude à adopter ». « Quelle que soit la discipline, il y a des paramètres communs, explique le père. J'essaie de le faire profiter de mon expérience ». Pour l'heure, cela marche plutôt bien. Mais on peut être certain d'une chose : dans la famille Dahon, le sport aura toujours une place à part. « Je crois que c'est inscrit dans mes gènes », conclut Martin.

Sébastien Nicolas

Complexe aquatique municipal

Aqua Sud, une longueur d'

Au pied du fort de Six-Fours, le complexe aquatique municipal Aqua Sud accueille toute l'année sept jours sur sept, les Seynois amateurs de natation. Bassin sportif, bassin ludique, pataugeoire, toboggans et sauna-hammam offrent à petit budget un panel d'activités familiales unique entre Gémenos et Hyères.



avance

« Hormis Hyères et Gémenos, peu de sites proposent les prestations d'Aqua Sud »

« En place ! On essaie de respirer le moins possible sur la longueur. C'est parti ! ». Sifflet aux lèvres et T-shirt bleu de rigueur, l'éducateur donne le départ dans le bassin sportif. Les enfants s'adonnent avec enthousiasme aux 25 mètres crawlés, bonnets rivés sur le crâne : « Les activités scolaires occupent le premier poste dans notre planning. Savoir nager est d'ailleurs devenu obligatoire à l'école élémentaire en 2012 », note Philippe Rosant, directeur du site Aqua Sud.

Les associations et clubs sportifs comme Les Retraités de La Seyne (LRS), le Club sportif municipal seynois (CSMS), la Cuvée d'automne ou encore l'Association des retraités municipaux de La Seyne (ARMS) sont également présents toute l'année. Sans oublier le Club six-four-nais des Cachalots, qui compte bien de Seynois : « Ils nous louent des lignes pour entraîner leurs membres, pour certains devenus champions de France », remarque-il.

Le Complexe aquatique municipal demeure toutefois une structure familiale. « Les disciplines comme le bébé nageur ou l'aquabike attirent beaucoup de monde. Cette dernière a du succès car l'activité dans l'eau limite les courbatures », souligne Philippe Rosant.

Autre atout du site, un périmètre extérieur ouvert l'été : « Un deuxième bassin ludique, une deuxième pataugeoire, une rivière aquatique, un gros spa et un pentagloss attirent du monde, y compris des touristes



qui n'aiment pas la mer ! », s'exclame le directeur régional du délégataire Vert Marine, Franck Saunier. Et d'observer « qu'avec la fermeture de la piscine de Toulon, et hormis Hyères et Gémenos, peu de sites sont comparables dans la région ».

Surveillance soutenue

Derrière ces services se déploie une logistique impressionnante : « En cas de panne, nous avons une contrainte de réactivité de 24 à 48 heures », expliquent Christophe Derveaux et Sébastien Gaou, responsables techniques. Présents sur site dès six heures du matin, ils contrôlent les différentes pompes et températures de bassins, centralisées par informatique : « La chaufferie fonctionne au gaz de ville et l'électricité emprunte un transformateur de 20 000 volts », notent-ils. Comme pour les piscines individuelles, les taux de PH et de chlore demandent

une surveillance soutenue : « En été, la fréquentation dépasse les 30 000 personnes dans le mois. Nous considérons deux fois par jour les analyses bactériologiques dans un cahier sanitaire, que vérifie chaque mois l'Agence régionale de santé ».

Jusqu'à 1 600 personnes par jour

Avec 450 casiers, les vestiaires peuvent accueillir une fréquentation journalière de près de 1 600 personnes. Des pics qu'Aqua Sud connaît essentiellement l'été, notamment grâce à des activités à la carte pour toute la famille : « Il est rare de trouver de tels services à moins de 6,50 euros la journée (entrée adulte haute saison). Nous sommes quatre fois moins chers que les autres parcs aquatiques », se félicite Franck Saunier, directeur régional. Il faut dire que la commune assurait en 2010 une compensation tarifaire de 324 800 euros pour le

Aqua Sud en chiffres

En 2010, le complexe aquatique municipal employait hors saison 18 personnes :

- 1 directeur
- 7 maître nageurs dont un chef de bassin
- 4 hôtesse
- 4 agents d'entretien
- 2 techniciens.

Station balnéaire oblige, cet effectif double en saison. Cette même année, il a été comptabilisé :

234 505 passages
25 260 passages scolaires



grand public et de 81 770 euros pour les scolaires. « C'est le principe de la délégation de service public. Le délégataire, Vert Marine, entretient le site et l'exploite (NDLR : UN DEUXIÈME CONTRAT COURT JUSQU'EN DÉCEMBRE 2013, AVEC UNE BAISSE DES TARIFS ET DES COMPENSATIONS). La contribution de la commune rend abordable au plus grand nombre l'entrée du complexe aquatique municipal », conclut le maire, Marc Vuillemot, alors en visite sur le site.

Gwendal Audran
gwendal.audran@la-seyne.com

RENSEIGNEMENTS

www.vert-marine.com/aqua-sud-la-seyne-sur-mer-83/
Complexe aquatique municipal Aqua Sud
432, avenue de Rome
Tél : 04 98 00 39 99
aquasud@vert-marine.com

JANVIER

//// jusqu'au 15 janvier

EXPOSITION

« Energies dissipées » exposition de Christian Jaccard
Villa Tamaris Centre d'Art – salles Terrasse
Infos : 04 94 06 84 00

//// jusqu'au 22 janvier

EXPOSITION

« Rétrospective » exposition d'Alain Tirouflet
Villa Tamaris Centre d'Art – salles rez-de-jardin
Infos : 04 94 06 84 00

//// jusqu'au 30 mars

EXPOSITION

Photographies d'Emmanuel Bavoux « 83,5 Perspectives »
Maison du Patrimoine
Infos : 04 94 06 96 60

//// jusqu'au 16 septembre

EXPOSITION

« Balaguier sentinelle de la rade »
Musée Balaguier
Infos : 04 94 94 84 72

//// Dimanche 15 janvier

SPORT

Coupe régionale de Chuong Qwan Khi Dao
Salle Baquet de 9h à 20h
Infos : 04 94 94 47 06

LOTO

Bourse du Travail à 15h30
Infos 09 63 55 25 00

//// Mardi 17 janvier

VERNISSAGE

Peintures de Béatrice Auroux et Mme Bittard
Office du Tourisme des Sables à 18h
Exposition jusqu'au 31 janvier
Infos : 06 14 40 24 77

ATELIERS D'ECRITURE

Animés par l'association Odelplume
Bibliothèque Le Clos Saint Louis de 18h30 à 20h30
Infos : 04 94 16 54 00

//// Mercredi 18 janvier

HEURE DU CONTE (0-5 ans)

Animée par les bibliothécaires
Bibliothèque du Centre Ville à 10h
Infos : 04 94 87 39 59

ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES / 2012

Les Racontines

Depuis 1999, les Bibliothèques organisent les Racontines pour développer l'intérêt des tout-petits pour la lecture



Comment intéresser les 0/5 ans à la lecture ? Une mission que chaque parent aimerait relever avec succès. Pour les y aider, depuis plus de 10 ans, les Bibliothèques de la Ville organisent les Racontines en partenariat avec les établissements de la

Petite enfance et les petites et moyennes sections de Maternelle. Il s'agit pour les animateurs/artistes de ces spectacles vivants de donner naissance à un objet fait de carton et de papier. En mettant en scène l'histoire que le livre contient, l'enfant ne le perçoit plus comme un objet rébarbatif mais comme le contenant d'une histoire passionnante. « Trois sessions d'une semaine ont lieu chaque année, explique Lydia Scarfo, animatrice et chanteuse. Nous proposons des spectacles, des expos, des ateliers, avec la présence d'auteurs, d'illustrateurs... »

Quel cirque !

La prochaine session aura lieu du 20 au 25 février et sera sur le thème de « Quel cirque ! ». Et Lydia Scarfo d'ajouter : « Depuis trois ans, un travail interservices municipaux (Bibliothèques, Beaux-Arts, Education-enfance et Culture) est l'occasion d'élargir la programmation des Racontines, les rendant encore plus éclectiques ». Les spectacles ont lieu au Clos Saint-Louis et à la bibliothèque du centre-ville. La dernière session (NOTRE PHOTO) proposait une version revisitée de Boucle d'or avec « Ne t'inquiète pas petit ours » de Greg Foley. Cerise sur le gâteau : Les parents s'y amusent autant que les pitchouns.

Sylvette Pierron

RENSEIGNEMENTS

Bibliothèque le Clos Saint Louis : 04 94 16 54 00

Les Ateliers du fort

Depuis l'année dernière, le fort Napoléon propose une découverte des expositions à travers des ateliers réservés aux enfants des écoles et des centres de loisirs.

Baptisé E.A.C (pour Education Artistique et Culturelle), cet accompagnement ou médiation ouvre les jeunes esprits à l'art et à la pratique artistique, une manière comme une autre ensuite de sensibiliser les parents...même si ce n'est pas le but premier. Ainsi, durant les fêtes Calendales, les ateliers animés par Katia, Claire et Fannely ont travaillé sur « Le patrimoine perché dans le Var », une des expositions prêtées par le Musée des arts et Traditions Populaires de Draguignan. Les jeunes élèves ont particulièrement apprécié de pouvoir mettre immédiatement en formes et en couleurs leurs impressions après la visite, et sans doute même, leurs émotions !

Jean-Christophe Vila



RENSEIGNEMENTS

Service culturel : 04 94 06 96 60

JANVIER

HEURE DU CONTE (à partir de 5 ans)

Animée par les bibliothécaires
Bibliothèque Le Clos Saint-Louis à 10h

Infos : 04 94 16 54 00

//// Jeudi 19 janvier

VERNISSAGE

Exposition de l'atelier Recherche. Galeries du Fort Napoléon à partir de 18h30 jusqu'au 11 février
Infos : 04 94 10 83 09

//// Vendredi 20 janvier

CLUB ADOS LECTURE

Animé par les bibliothécaires
Bibliothèque du Centre-ville de 18h à 19h30
Infos : 04 94 87 39 59

HUMOUR

« Mi chiamo Macaluso » avec le crooneur Stéfane Macaluso
Café-théâtre 7e Vague à 21h, et samedi 21

Infos : 04 94 06 02 52

CONCERT DE JAZZ

« Salut à Guy Longnon » par Art Bop, avec Philippe Renault (trombone), Antonio Valdes (sax ténor), Gérard Murphy (sax alto), François Garbit (flûte, sax alto) et Christian Bon (guitare).
Fort Napoléon à 21h30

Infos : 06 87 71 59 30

//// Samedi 21 janvier

CAFE LITTERAIRE

Animé par Fabrice Pras
« Pierre Desproges ou les délices de l'humour noir »
Bibliothèque Le Clos Saint-Louis à 10h30

Infos : 04 94 16 54 00

//// Dimanche 22 janvier

CONCERT CLASSIQUE

L'ensemble Instrumental de Nice par Les Concerts Classiques Seynois
Théâtre Apollinaire à 17h
Infos : 04 94 87 16 36

//// Mardi 24 janvier

ATELIERS D'ECRITURE

Animés par l'association Odelplume. Bibliothèque Le Clos Saint Louis de 18h30 à 20h30
Infos : 04 94 16 54 00

COUP DE CŒUR / DU 1ER AU 6 FÉVRIER

Salle Guillaume Apollinaire

Rencontres cinématographiques
Ken Loach1^{er} au 6 février 2012

10 films - 15 projections

Exposition. Conférences. Rencontres/débats



Tournage du film « Le vent se lève ». Palme d'or du 59^{ème} Festival de Cannes. Ken Loach a mis ses films en libre accès sur Internet

Le cinéma de Ken Loach

Fort du succès remporté l'an dernier avec les Comédies italiennes, Henri Lajous revient à La Seyne-sur-Mer. Programmateur-animateur des Rencontres cinématographiques, il mise cette fois sur le cinéma réaliste du britannique Ken Loach. Pour choisir parmi l'importante filmographie du réalisateur, Henri Lajous a obéi à certains critères : « Tout d'abord, la disponibilité des copies, qui doivent être en 35 mm pour la salle Apollinaire. Ensuite, je ne voulais pas seulement travailler pour un petit nombre de cinéphiles, mais aussi pour le grand public. Enfin, il fallait une unité dans la programmation ». La dizaine de films projetée se situe entre 1991 et 2007 « La dernière période de Ken Loach, où l'humour devient présent, comme dans Riff-Raff ». Car en près de 50 ans de carrière, Ken Loach s'est imposé comme l'un des piliers du réalisme social britannique : « Le cinéma britannique, vers la fin du siècle précédent, a pris en charge un secteur complètement abandonné par les cinéastes américains : le cinéma social » explique Henri Lajous. Adversaire farouche de la censure, lucide et engagé, Ken Loach est l'un des plus grands réalisa-

teurs anglais. Habitué de Cannes, il y a présenté presque tous ses films. Le 28 mai 2006, lors de la cérémonie de clôture du Festival, il reçoit la Palme d'Or pour son film « Le vent se lève » et déclare, lors de son discours : « Si nous osons dire la vérité sur le passé, peut-être oserons-nous dire la vérité sur le présent ». Une bien sage parole.

Chantal Campana
chantal.campana@la-seyne.com

*Egalement : Prix du Jury (Raining stones/1993), du meilleur scénario (Sweet sixteen/2002), et Prix du Jury Ocuménique (Looking for Eric/2009).

RENSEIGNEMENTS

Salle Guillaume Apollinaire
Avenue Docteur Mazen
04 94 06 96 60
culture@la-seyne.com
www.la-seyne.fr

Bibliothèque Le Clos Saint-Louis
Avenue Henri Guillaume
04 94 16 54 00

Salle Guillaume Apollinaire

PROGRAMME

MERCREDI 1^{er} FÉVRIER

20h Soirée d'ouverture

Exposition d'affiches de cinéma Festival de Cannes, Palme d'Or, Ken Loach

20h30 « Bread and Roses » de Ken Loach, 2000

JEUDI 2 FÉVRIER

14h15 « Bread and Roses » (2^{ème} projection)

18h « My Name is Joe » de Ken Loach, 1998

20h Apéritif offert par la Ligue des Droits de l'Homme (L.D.H. - La Seyne)

20h30 « It's a Free World », de Ken Loach, 2007 Débat animé par la L.D.H. - La Seyne

VENDREDI 3 FÉVRIER

14h15 « My Name is Joe » (2^{ème} projection)

18h « Riff-Raff » de Ken Loach, 1991

21h « Raining Stones » de Ken Loach, 1993

SAMEDI 4 FÉVRIER

14h15 « Raining Stones » (2^{ème} projection)

17h « The Navigators » de Ken Loach, 2001

Projection suivie d'un débat animé par Robert Mencherini, professeur des universités co-auteur du livre « Cheminots en Provence ».

21h « Just a Kiss »

de Ken Loach, 2004

DIMANCHE 5 FÉVRIER

14h15 « Just a Kiss » (2^{ème} projection)

17h « Land and Freedom » de Ken Loach, 1995

Projection suivie d'un débat animé par Jean-Marie Guillon, professeur d'Histoire contemporaine à l'Université de Provence.

21h « Sweet Sixteen » de Ken Loach, 2002

LUNDI 6 FÉVRIER

14h15 « Land of Freedom » (2^{ème} projection)

19h30 Soirée de clôture apéritif-dinatoire offert par la Ville de La Seyne-sur-Mer

20h30 « Mème la pluie » d'Iciar Bollain, 2010

Scénario de Paul Laverty, scénariste de Ken Loach

LES 10 FILMS PROPOSÉS
SERONT PROJETÉS
EN VERSION ORIGINALE
SOUS-TITRÉE FRANÇAIS

TARIFS

1 séance : 6 euros
Cartes Pass
(non nominatives)
20 euros (4 entrées)
ou 40 euros (10 entrées)

Bibliothèque Le Clos Saint-Louis

AUTOUR DES RENCONTRES CINÉMATOGRAPHIQUES
ENTRÉE LIBRE

SAMEDI 28 JANVIER

10h30 Conférence

Ken Loach, la tradition réaliste du cinéma britannique
Intervenant : Henri Lajous, programmateur et animateur des Rencontres Cinématographiques.

SAMEDI 11 FÉVRIER

10h30 Conférence

Ken Loach et les « années Thatcher »

Intervenant : Bernard Sasso, président de France-Grande-Bretagne Toulon Var.

VENDREDIS 10, 17 ET 24 FÉVRIER

14h30 Projection de 3 films de Ken Loach (gratuit)
films non programmés à la salle Apollinaire

JANVIER

//// Mercredi 25 janvier

HEURE DU CONTE

(0-5 ans)

Animée par les
bibliothécaires
Bibliothèque Le Clos Saint-
Louis à 10h

Infos : 04 94 16 54 00

THE DANSANT

Bourse du Travail de 14h
à 18h

Infos : 04 94 06 97 48

EXPOSITION

« Nouvelles acquisitions »

Villa Tamaris - Collection
Villa Tamaris Centre d'Art
Événements

jusqu'au 8 février

Infos : 04 94 06 84 00

//// Jeudi 26 janvier

EXPOSITION

« La poésie est dans la
rue » par Jean Le Gac
Présentation des œuvres
de la collection de la Villa
Tamaris. Villa Tamaris
Centre d'Art Événements
(salle de réception)

jusqu'au 19 février

Infos : 04 94 06 84 00

//// Vendredi 27 janvier

CONFERENCE

« La grande confiscation
de la culture par » ou
« la légende contre la bu-
reaucratie culturelle »
Café-théâtre 7e Vague à
21h

Infos : 04 94 06 02 52

//// Samedi 28 janvier

SOIREE REPAS ASIATI- QUE

Par l'association Faire du
Neuf avec Vous

Au 36, av. Gambetta

Infos : 06 60 39 43 33

LOTO

Organisé par La Traversée
de l'Espoir

Bourse du Travail à 19h30

Infos : 06 27 58 68 29

FETE DU TET

Repas vietnamien, anima-
tion musicale et spectacle

Par l'association Terres

Natales Var Vietnam

EXPOSITION VILLA TAMARIS / DU 25 JANVIER AU 8 FÉVRIER



Exposition « Nouvelles acquisitions »
Villa Tamaris
« Jean-Luc Renaud J'embrasse 2 - 10.2009
Acrylique sur papier marouflé sur toile
120 x 120 x 3,5 cm »

Quand la Villa fait collection

En ce début d'année, la Villa Tamaris Centre d'art dévoile son fonds d'acquisition, c'est à dire les témoignages d'artistes qui se sont confrontés à l'immensité des salles de l'institution. En effet, plus que d'œuvres, il s'agit ici de rendre un hommage à ces sensibilités qui se sont mesurées au lieu ou qui ont joué avec, le temps d'une exposition. Depuis le milieu des années 90, la Villa Tamaris - à l'époque sous gestion municipale et depuis 2003 administrée par la Communauté d'Agglomération Toulon Provence Méditerranée - mène une sérieuse et salutaire politique d'acquisition d'œuvres d'art, une façon également de s'évaluer par rapport à d'autres structures reconnues au delà du Var et de l'Oïde... Enrichi tantôt par le biais d'un achat et très souvent par celui de dons, ce fonds compte aujourd'hui plus de 350 œuvres diverses et malgré tout répondant à la logique de la structure. C'est à dire que, dès l'ouverture en 1995, la Villa Tamaris s'inscrit dans la démarche suivante : proposer une réflexion sur

la peinture et son éternel renouveau, et notamment une recherche nourrie sur le mouvement pictural de la Figuration narrative. Certains reprocheront cette position alors que c'est aussi grâce à ce choix que le lieu devient rapidement incontournable, prouvant une fois de plus qu'il est salutaire de conserver un cap dans la tempête. Du reste, ce faux procès ne tient pas l'analyse lorsque l'on énumère quelques artistes (Klasen, Rancillac, Monory, Bru, Combas, Jacobazzi, Velickovik, Schöffner, Miotte, Latuner, Humair, Franta, Birga, Messac, Le Gac, Yoko Ono, Arnal, Lebel, Cremonini, Pincemin, Rabascall etc), ainsi que la diversité des techniques montrées (peinture, sculpture, estampe, dessin, photographie, livre d'artiste, installation...). Pour cet événement, la villa Tamaris met l'accent sur la donation reçue en 2011 de l'artiste Franta. En choisissant les rives de la Méditerranée, l'artiste d'origine tchèque grave ainsi avec panache son nom dans la mémoire du lieu.

Jean-Christophe Vila

JANV/FÉVR

Palais de la Réception,
Camp Laurent à partir de
19h30
Infos : 06 45 47 11 50

SPORT
Handball : La Seyne/AMSL
Fréjus (National 1)
Gymnase Baquet à 20h30
Infos : 06 15 86 14 54

JAZZ CLUB
Par La Seyne Jazz Workshop
Fort Napoléon à 21h
Infos : 06 11 55 14 75

HUMOUR
« Bienvenue au club » de et
avec Gérard Dubouche
Café-théâtre 7e Vague à 21h
Infos : 04 94 06 02 52

//// Dimanche 29 janvier
SPORT
Twirling Club Seynois –
Critérium Asvisio
Salle Baquet à partir de 8h

GRAND LOTO
PAROISSIAL
Eglise Notre-Dame de la

Mer à 14h30
Infos : 04 94 94 83 95

SPORT
Rugby : U.S. Seynoise/
Saint Etienne
13h match d'ouverture et
15h15 match de l'équipe
Première
Stade Marquet
Infos : 04 94 94 27 72

LA PENA DE BAYAMO
Fort Napoléon de 16h à
20h
Infos : 06 28 90 24 76

//// Mardi 31 janvier
PAROLES DE LECTEURS
Club de lecture adultes
pour partager coups
de cœur et critiques de
lecture. Bibliothèque du
Centre Ville à 18h
Infos : 04 94 87 39 59

//// Mercredi 1^{er} février
RENCONTRES CINEMA-
TOGRAPHIQUES (p.27)
Projections, conférences,
rencontres... sur Ken Loach
jusqu'au 24 février
Infos : 04 94 06 96 60

//// Vendredi 3 février
VERNISSAGE

“Nature” exposition d’Eli-
sabeth Barbosa
Villa Tamaris Centre d’Art
– salles rez-de-jardin à
partir de 18h
jusqu’au 4 mars
Infos : 04 94 06 84 00

CHANSONS
Madame Oleson & Petite
Musique font scène com-
mune
Café-théâtre 7e Vague à
21h, et samedi 4
Infos : 04 94 06 02 52

CONCERT DE JAZZ
Julie Benoliel Quintet par
Art Bop : Julie Benoliel
piano voix, Claude Basso
guitare, Guy Lopez sax
ténor, Fabien Giacchi
contrebasse, Thierry La-
rosa batterie
Fort Napoléon à 21h30
Infos : 06 87 71 59 30

//// Samedi 4 février
BOURSE
MULTICOLLECTIONS
Bd, cartes postales, phila-
télies, voitures de collec-
tion, pièces de monnaie,
miniatures parfum,
disques, jouets, pin’s
Salle paroissiale St Jean

Bosco Toulon
Infos : 06 85 46 69 69

//// Dimanche 5 février
SPORT
Rugby : U.S. Seynoise/
Romans
Stade Marquet à 15h15
Infos : 04 94 94 27 72

//// Jeudi 9 février
Pôle National des Arts du
Cirque – Méditerranée
Théâtre Europe
**JANVIER DANS LES ETOI-
LES (p.11)**
13e édition du cirque
contemporain
Espace Chapiteaux des Sa-
blettes jusqu’au 19 février
Infos : 04 94 06 84 05

//// Vendredi 10 février
HUMOUR
« Pourquoi j’ai agrafé mon
patron... » avec Emma-
nuelle Bonnet
Café-théâtre 7e Vague à
21h, et samedi 11 février

Infos : 04 94 06 02 52

//// Samedi 11 février
SPORT
Tour Méditerranéen

cycliste -
Olympique Club
de Costebelle
Départ bd Toussaint
Merle à 13h

Handball La Seyne Var
Handball/Metz HB
Stade Baquet à 20h30

JAZZ CLUB
Par La Seyne Jazz Works-
hop
Fort Napoléon à 21h
Infos : 06 11 55 14 75

Vendredi 17 février
HUMOUR
« emmoh’L nonaC » de et
avec Patrick Cottet-Moine
Café-théâtre 7e Vague à
21h, et samedi 18 février
Infos : 04 94 06 02 52

CONCERT DE JAZZ
Mario Stantchev Trio par
Art Bop : Mario Stantchev
piano, Didier Del Aguila
contrebasse, Sangoma
Everett batterie
Fort Napoléon à 21h30
Infos : 06 87 71 59 30

BLOC NOTES

> **Mairie**
Hôtel de ville 04 94 06 95 00
Secrétariat des élus 04 94 06 90 60
Mairie sociale 04 94 06 97 00
Clic (information 3^{ème} âge) 04 94 06 97 04
Mairie technique 04 94 06 93 00
Direction des sports 04 94 10 81 40
Direction de la culture 04 94 06 96 60
Service propreté 04 94 06 92 40
Service de détagage 04 94 06 93 16
Service propreté/encombrants 0 800 20 23 00
Comptoir citoyen 04 94 06 96 54
Gestion de proximité seynoise 04 94 06 96 33
> **Culture / Bibliothèques municipales**
Archives municipales 04 94 87 52 24
Bibliothèque le Clos Saint-Louis 04 94 16 54 00
Bibliothèque centre-ville 04 94 87 39 59
Bibliobus 04 94 06 93 58
École des Beaux-arts 04 94 10 83 09
Conservatoire national de région 04 94 93 34 44
Villa Tamaris centre d’art 04 94 06 84 00
Maison de l’Habitat 04 94 06 90 01
Musée Balaguier 06 22 96 64 01
Maison de quartier
Jean Bouvet 04 94 30 87 63
Espace culturel Tisot 04 94 30 61 85
> **Sécurité / Secours / Justice**
Police municipale 04 94 06 90 79

(renseignements) 04 94 06 95 28
Police nationale 17
(renseignements) 04 98 00 84 00
Crossmed 04 94 61 71 10
Sapeurs-pompiers 18
Samu 15
Planning familial 04 94 10 59 60
SOS médecins 04 94 14 33 33
Hôpital George Sand 04 94 11 30 00
Pharmacie de garde 32 37
Enfance maltraitée 119
Maison de justice et du droit 04 94 63 50 98
Maison des services publics 04 94 10 93 50
Service Animation 3^{ème} âge 04 94 06 97 48
Maison Intergénérationnelle
St Georges 04 94 64 48 17
Bureau Information Seniors 04 94 06 97 04
Maltraitance envers les personnes
âgées et handicapées 39 77
SOS Violences faites aux femmes 04 94 22 17 82
BIJ (information jeunesse) 04 94 06 07 80
Sécurité dépannage gaz 0 800 47 33 33
> **Pratique**
Allo service public 39 39
Office de tourisme 04 98 00 25 70
Objets trouvés 04 94 06 95 28
Alliances taxis 83 0 825 56 26 26
Cuisine centrale 04 94 98 98 72

MAGAZINE
MUNICIPAL
Hôtel
de Ville
83500 La Seyne-sur-Mer
04 94 06 90 00
Internet : www.la-seyne.fr
redaction@la-seyne.com

Directeur de publication :
Marc Vuilleminot, maire
de La Seyne-sur-Mer
Directeur de la communication :
Gilles Gaignaire
Directeur adjoint de la
communication : Laurent Dupuy
Rédacteur en chef :
Gwendal Audran
Rédaction : Chantal Campana,
Patricia Le Goff, Sébastien Nico-
las (Sports), Sylvette Pierron,
Jean-Christophe Vila (Culture)
Secrétariat de rédaction :
Bernadette Dionisi
Photos : François Lai,
Pascal Scatena
Conception graphique :
Anatome
Mise en pages : Lise Kubli
• Impression : Hémisud
Diffusion : 35 000 exemplaires

Le domaine de Fabrégas

Une terre rouge, une allée de palmiers, une belle bâtisse un peu fatiguée, des terres en friche, voici le domaine de Fabrégas avec ses 55 hectares de terre et son réseau d'eau... en ruine...

Jadis, grâce à sa source et à un ingénieux système de partage des eaux, la colline de Fabrégas était très vivante. La terre y était très fertile et on s'y pressait de toute part. Hélas, la source se tarissa et, peu à peu, le domaine tomba en ruine.

Heureusement, le Conservatoire du littoral, via la Ville de La Seyne-sur-Mer et l'aide de plusieurs associations, a décidé de protéger et faire revivre ce site remarquable.

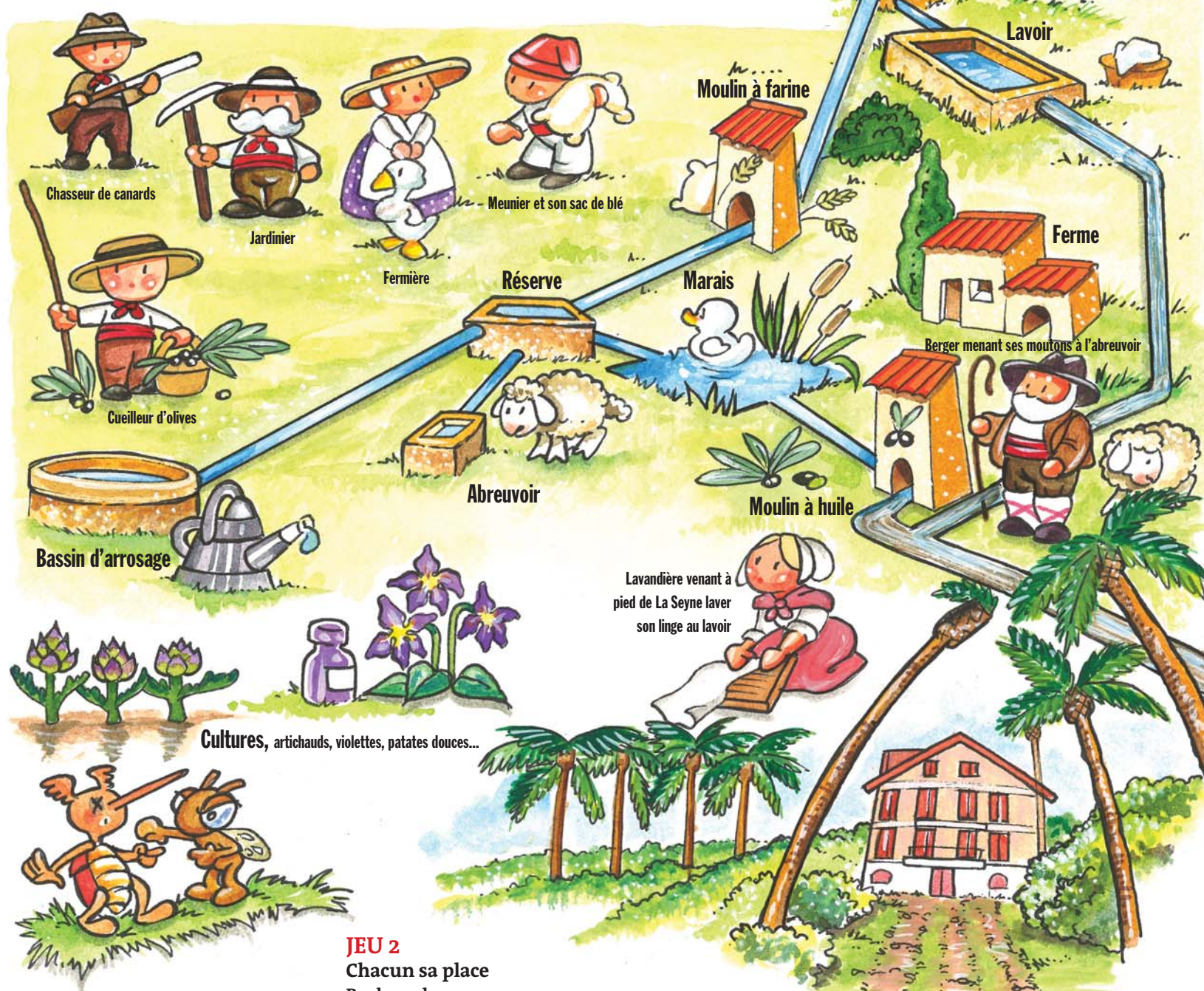
De nombreux projets sont en cours : dépollution, débroussaillage, réparation de la toiture, balisage des promenades...

Tu pourras bientôt visiter le site, t'informer auprès des trois gardes et apprendre tout un tas de choses sur la faune et la flore de la colline. Et, qui sait l'eau rejaillira-t-elle un jour et avec elle, des champs de fleurs embaumeront à nouveau la colline.

JEU 1

Cherche Cigalou

Il essaie d'empêcher ce charançon rouge de pondre ses œufs dans les palmiers car ses larves affamées dévorent les palmiers de l'intérieur jusqu'à les faire mourir



JEU 2

Chacun sa place
Remplace chaque personnage
sur son lieu de travail

Serge Bonfanti

Lei Cigaloun se fan ausi

Les Cigaloun Segnen font vivre les traditions provençales depuis 1933. Durant toutes les fêtes calendales ils ont assuré l'animation du Fort Napoléon, en particulier la crèche animée qui attire toujours le public. La vieille association fait aussi profession de foi de ranimer l'apprentissage de la langue régionale.

Lei Rèi Mage s'avançon fins au **belèn**. Un ange se ten en l'èr, davans la niue soto l'estelan. La glèiso es esclairado, bèn assetado sus sa **restanco**, e davans tout lou pople s'afano, pesco, s'entorno a son oustau... Lo bèu belèn de Lucio e Pau Ferrero debano seis element poulit au founs d'uno dei salo dóu Fort Napoleon, dóu temps que la bendo registrado dis l'istòri tan counouisudo davans un public de jouine e de vièi, toutei encanta. Vaqui un dei tresor d'aquelei fèsto calendalo seinenco. Lo belèn gròs, i podon ana a gràtis, lei Seinen, n'es

la voulounta dei Cigaloun Seinen, l'assouciacioun que beilejo tôtei lei animacioun calendalo au Fort despiei aro vint e sièis an. Lou president dei Cigaloun, n'èro i a encaro quauquei mes Sèrgi Bonfanti. Vèn tout bèu just de se veire decoura de la medaio de la Vilo, que li espingoulè lou premiè consou uno semano de per avans. *"Lei Cigaloun, es aro uno vièio istòri, que crebèron l'uou en 1932-33"* que nous dis. Ero a la fin de novembre de 1932 qu'au mitan d'uno taulejado de la Filarmounico "La Seynoise", quauque felibre de l'endré decidiguèron

de founda uno soucieta de mantenço dei tradicioun dóu terraire. E en mars de l'annado seguento, vaqui l'assouciacioun creado dins lei soto sòu de l'Escoualo Martini ém'un vintenu de Seinen, que la sounèron "Cigaloun", la bèsti simboulico dóu Felibrige. E la colo siguè bèn representativo dóu pople seinen : lou felibre Andrieu Garro èro counseï municipau, Marius Gay èro **fournié**, Eugène Guilhon, eu èro oubrié de l'Arsenau, alor qu'Auguste Tinterri, un autre Felibre, èro eu Ouficié de marino a la retirado. Mai la colo èro mai largo, e se podon souna Frances

Revest e Aimé Molinari emé d'autrei, dins uno colo ounte se poudié coumta deguno frumo. Aco a bèn chanja uei

Sèrgi Bonfanti, eu, es tounba dedins quand a agu si vint e cinc an. Ja sa mairo, Olga, n'en èro, coumo sa sorre Andrée, la mestressa de danço. Alor, la vido dei mantenaire siguè richo : lei Cigaloun acuiavon lei musician loucau dei Tambourinaire de Magali, e l'Escolo de la Souco, de l'abat Conte acoumpagnavo tout aqueu mounde. **De coutrio** presentavon messo, danço, cant, e tre 1957 de tiatre... d'annado e d'annado i aura trento cinc sourtido l'an pèr presenta au brave mounde lou **gaubi** dei Cigaloun.

Aro, Sèrgi Bonfanti se pauso un pau, e la nouvèlo presidento es despiei l'estieu passa Nicolo Diverger. E se lei dansaire soun dins lou subé despiei quauquei temps, touto l'activita se councentro aro dins l'ourganisacioun dei fèsto calendalo. Mai tamben dins lou cous de Prouvençau que prepauso l'assouciacioun emé Ulisse Gaiga, ingeniaire dei Cnim lo jour e proufessour de lengo lo vèspre. Se debano lei dilun de cinc ouro e miejo à set ouro e miejo, ém'un vintenu d'escoulan de tôtei leis age.

Michel Neumuller

LES MOTS QUI COMPTENT

Belèn = crèche (celle de Noël)
De coutrio = de concert, ensemble
Fournié = boulanger
Gaubi = savoir faire
Restanco = mur de soutènement

Avec les suggestions de Pèire Brechet, professeur d'occitan-provençal et responsable en Provence du Service de la Langue de l'Institut d'Estudis Occitan

Retrouvez la traduction sur la-seyne.fr



A l'occasion des 26^{èmes} Calendales, le maire, Marc Vuillemot, a remis la médaille de la Ville à Serge Bonfanti, président des Cigaloun Segnen

Club nautique seynois

Quand le pointu s'amarrait aux

Fondé en 1905, le Club nautique seynois (CNS) est le précurseur d'un nautisme populaire. Seule structure varoise de bénévoles à faire passer le permis bateau, le CNS est aussi à l'origine du rassemblement de pointus début septembre et des concours de pêche au gros. La cherté des anneaux et la difficulté née de la fermeture des Chantiers n'ont pas entamé l'enthousiasme des dirigeants. Hissons les voiles et laissons-nous porter par 110 années d'histoire...



Années 50. Les chantiers tournent à plein régime. Le Club nautique seynois occupe alors la Rotonde, quai de la Marine

Chantiers

C'est l'histoire d'une rotonde. Là, à l'ombre du monument aux Morts, elle abrite durant un demi siècle le Club nautique seynois. C'était après que le bombardement allié du 29 avril 1944 n'ait détruit les locaux en ville. Et avant que le Club nautique seynois ne soit hébergé, rue Aristide Briand, dans des locaux mutualistes. Mais la naissance du CNS débute avec le XXe siècle. « On pense qu'il a été créé en 1901 et enregistré quatre ans plus tard à la Préfecture » raconte Maurice Turco, trésorier de l'association. Parmi les fondateurs, on compte l'architecte naval Guillaume Besson, apprécié de tous, et grand créateur de navires de course, souligne l'historien Louis Baudoin*.

Dès le début, la jeune société organise trois régates par an : deux journées en juillet, une en août. 30 bateaux y participent. Et une belle fête, au Casino de Tamaris, clôt la compétition. Après la parenthèse mortelle de 14-18, les plaisanciers reprennent goût à la vie, à la fête. Une "Semaine de la rade de Toulon" sera à nouveau l'occasion de grandes régates mettant en présence sociétés nautiques de Toulon et de La Seyne. Et 3 000 feux Coston illumineront la soirée de clôture en 1919.

Mais qui sont ces plaisanciers, à l'heure où le yachtman, casquette sur une figure portant fine moustache et uniforme bleu marine, s'impose comme un riche oisif ? « Ici, au contraire, c'est très populaire » rapporte Maurice Turco, « tous les navires sont de bois, des pointus, parfois construits par leur propriétaire, et pendant longtemps, jusqu'aux années 90 ». Gérard Feigenbaum, un autre pilier du Club, qui nous reçoit dans sa crêperie, se souvient d'un collègue de travail, aux Chantiers « qui venait à la belle saison en traversant la rade le matin, mouillant où il voulait, puis retournant à Toulon le soir de la même manière ». Le port, sur le quai de la mairie, est

plein de ces navires. Il y en a trois cents après guerre, quasiment tous appartenant à des Seynois. Et dès le printemps, on en trouve des dizaines dans les petits ports du nord de la commune. « On y charpentait, on y calfatait... tout ça devant des tas de badauds qui venaient admirer le savoir-faire de tous ces petits artisans. Ils en vivaient et connaissaient leur affaire. C'était avant la construction des zones d'activités autour de Brégaillon », rappelle Gérard Feigenbaum.

Nautisme solidaire

Le nautisme populaire est aussi solidaire. Au cours des années 90, le CNS financera même l'Office Municipal des Sports, auquel il est affilié, quand la municipalité de l'époque décide de lui couper les vivres. Une particularité le permettra, le CNS est en effet la seule association de la rade de Toulon, probablement, qui soit habilitée à faire passer les permis bateaux, passage obligé pour tout navigateur ayant un navire à moteur de plus de 5 CV. Roger Martinez, ancien officier de marine, s'en charge alors. L'argent sera réinvesti immédiatement dans le monde associatif.

Mécénat

Dès les origines, le CNS est aidé, non seulement par des subventions publiques, mais encore par une myriade de mécènes, et pas toujours des gros ! Les archives du club en conservent précieusement les traces. Le chèque est toujours accompagné d'un mot aimable. On se dit "heureux" d'avoir établi un chèque. C'est le cas du fabricant de chaises Félix Blachère en 1932 et 33, qui donne 144 F. Celui des Autocars Etoile en 1947, ou du théâtre le Comoedia en 1928, dont le directeur, M. Flingou, considère que sa contribution est "modeste". Les clients de ces établissements, ou leurs enfants, sont



Dès 1905, le CNS organise chaque année trois régates de dériveurs

souvent des adeptes du nautisme seynois. Mais à partir de 1971 cette plaisance populaire, locale, solidaire, qui forge l'identité seynoise, reçoit des coups. La Chambre de Commerce devient gestionnaire du port, et relève les tarifs d'anneau. Le phénomène ira grandissant, et récemment encore, il a provoqué la disparition de la société de Joutes Provençales, dont les deux esquifs rouge et bleu mouillaient devant la mairie. Alors que le prix de l'anneau augmente, le travail sur les chantiers devient incertain. De cette double courbe : l'ascendante des prix et la descendante de l'emploi, va naître un schisme entre la ville et ses plaisanciers. Ceux-ci sont de moins en moins locaux. « On peut comprendre, avec des contributions qui sont de l'ordre de 800 euros l'an pour un petit bateau de 12 m², et même de 2 400 euros si le mouillage est occasionnel », estime Maurice Turco. Tant que les Chantiers navals employaient des milliers de salariés qui faisaient à leur tour la prospérité des petits commerces, les anneaux étaient payés. Mais après, la marine populaire seynoise s'est lentement sabordée pour cause profonde de chômage. « Et puis, même si c'est encore plutôt marginal, vous pouvez désormais être domicilié n'importe où et retenir une place de mouillage ici, du moment que vous pouvez payer », souligne Gérard Feigenbaum. Moins populaire, moins locale, la plaisance ne fait plus florès. Si l'hôtel Kyriad fait maintenant partie du paysage portuaire

seynois, il fut d'abord honni par les plaisanciers du port, repoussés par les aménagements post chantiers navals. Au gré d'une querelle juridico administrative avec la Chambre de Commerce et d'Industrie du Var (gestionnaire du port jusqu'en 2021), le Club Nautique Seynois et la Société Nautique des Mouissèques seront à nouveau chassés pour faire place aux fondations de l'hôtel à la fin des années 2000.

Permis bateaux

Pourtant l'école de voile est toujours là, les permis bateaux toujours présentés, l'équipe de passionnés toujours à flots. Un local pérenne, avec vue sur le port, un effort de la CCIV sur les prix, et un nouvel essor économique pour La Seyne, c'est ce qui permettrait au CNS de cesser d'écoper, de goudronner l'esquif, et de repartir comme en... 1905 pour un nouveau siècle de joyeuses navigations. En attendant, l'équipe du CNS le rappelle, comme depuis des décennies, elle organisera en 2012, avec une exposition commémorative, cinq concours de pêche, à la traîne ou à la palangrote. En espérant que les mordus de vie marine piteront...

Michel Neumuller

*Histoire générale de La Seyne-sur-Mer

RENSEIGNEMENTS

14, rue Aristide Briand
06 16 81 69 32
<http://cns83.fr>

Jardin d'hiver

Le jardin d'hiver est une pièce de vie où il fait bon se blottir sous le pâle soleil d'hiver ! Mais pour être agréable, la véranda doit porter l'accent sur des équipements techniques, une décoration adaptée et de jolies plantes.

Le jardin d'hiver, autrement appelé véranda est à la fois intérieur et extérieur à la maison. Cette pièce à vivre est baignée de soleil toute l'année. Elle doit donner une large place aux vitres et aux transparences. En effet, les grandes surfaces vitrées permettent de capturer les rayons du soleil et réchauffer rapidement l'intérieur. Pour améliorer la luminosité, privilégiez les meubles bas qui dissimulent les objets et conservent la vue sur l'extérieur. D'autre part les couleurs à l'intérieur devront rester claires pour ne pas rétrécir cette pièce qui s'ouvre sur le paysage environnant.

Guilhem Bresson

DEFINITIONS

1 - N'ont jamais un sou en poche
2 - Court métrage chinois / Croit toujours en sa chance
3 - Sort de son lit l'été / Réceptions d'amateurs
4 - Avec trop, ça ne suffit pas / Plante annuelle toxique
5 - Nom affectueux donné par les petits-enfants / Langue à la provençale
6 - N'a pas été remplacée par l'euro / Division du compas / Admiration
7 - Nourrit une partie du corps / Contrôles de bagages
8 - Agit avec efficacité
9 - Est souvent amenée à changer / Ancienne petite monnaie turque
10 - Attendu pendant neuf mois / Qui s'y frotte, s'y pique

I - Malade qui, se sachant
condamné, en arrive à pren-
dre n'importe quoi
II - Concours / Accueillit
III - A poussé sur les parois
rocheuses
IV - Contraire à la force / Qui
est bien situé
V - Tua son père et épousa sa
mère / S'accroche à nous, sur-
tout quand il est solitaire
VI - Illuminé
VII - On y divorce à l'américai-
ne / Donne de jolis traits / Pour
ouvrir de nouvelles lignes
VIII - Indéfini / De grande
capacité / Cuir synthétique
IX - Ville des Pays-Bas / Sous mi
X - Celui des anges est stérile /
Il faut bien jouer pour en être
récompensé

Brigitte Hourtal

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
		■							
							■		
			■						
■						■			■
			■				■		
				■					
						■		■	
					■				
			■						

Ils nous ont quittés

23/11/2011
de SOLLIERS
Madeleine
24/11/2011
BOFFA Laurent
25/11/2011
AFRIAT Roger
25/11/2011
MILLET Roger
25/11/2011
MOLINA Roger
25/11/2011
SAVRY James
26/11/2011
NERI Angéline
27/11/2011
GUICHARD
Gontran
28/11/2011
SOULARI René
30/11/2011
EGEA Thérèse
01/12/2011
GUIGUET
Raymond
02/12/2011
DI RUZZA
Antoine
03/12/2011
BASTIERA Louis
03/12/2011
CASTANIÉ
Rollande
03/12/2011
LE GOFF
Bernard
04/12/2011
ANDOT Patrick
06/12/2011
CORMIER
Georges
07/12/2011
BEULQUE
Colette
08/12/2011

CLEMENT
Marie-Thérèse
08/12/2011
LAFONT René
09/12/2011
GABBANINI
Honoré
11/12/2011
BELMONT
Georges
12/12/2011
ALBERTI Lucie
12/12/2011
BALSALOBRE
OLMOS
Francisco
12/12/2011
LARIVAIN René
14/12/2011
BLAISE Georges
15/12/2011
CARRASCO
Clément
15/12/2011
ZAFFARANO
Pauline
21/12/2011
LÉGIER Lucienne
21/12/2011
REINAUD
Ramond
21/12/2011
SPADA
Alexandrine
23/12/2011
BRUNO Henri
23/12/2011
DOTTORI Félicie
23/12/2011
RÉ Louise
23/12/2011
SILVY Danièle
24/12/2011
MERCIECCA
Olga
26/12/2011
COCHON Léone
26/12/2011
RUIZ Bartolo

27/12/2011
VERBRUGGHE
Mauricette
29/12/2011
ALLASSEUX
Camille

Bonjour les bébés

23/11/2011
RAOUINE Elyssa
25/11/2011
MASKOURI
Shaima
25/11/2011
MOLA BULTEL
Aaron
25/11/2011
PERRET
CARTRON
Maxime
26/11/2011
GIL Anaïs
26/11/2011
HAMONIC
Mathilde
26/11/2011
OTTAVI Kelly
27/11/2011
AGNIEL Ly Anh
27/11/2011
BENZID
BICCHIERAY
Ryan
27/11/2011
HADFI Inès
27/11/2011
ROBINET VIDAL
Alexandre
28/11/2011
FRANCO -
ALVAREZ
Esteban
29/11/2011
KAINOURGIAKIS
Antonios

30/11/2011
PONSARDIN
Levon
01/12/2011
ABDRABBA
Elyes
01/12/2011
BEN HAMZA
Kaylèn
01/12/2011
LEVESQUE Elena
01/12/2011
MUNZ Andréa
01/12/2011
OUBENTI Lyna
02/12/2011
POUZERGUES
GAUTIER
Shannon
03/12/2011
TEISSEIRE
Quentin
04/12/2011
GELLÉE
Maxence
04/12/2011
RAMETTA Kélya
05/12/2011
BENHEMANI
Inès
05/12/2011
LORNE Séphora
06/12/2011
SAYOUD Anis
06/12/2011
ZAMMOURI
Imrana
07/12/2011
INGHILTERRA
Tessa
08/12/2011
BENALDI
Noam
08/12/2011
BOURBIA Dinah
09/12/2011
NOVELLI Célia
10/12/2011
BEAUBOEUF

Paul
10/12/2011
MEYNIÉ
Benjamin
10/12/2011
NEFFATI Ranya
11/12/2011
GIMENEZ
Timothée
11/12/2011
ICHER Doryann
12/12/2011
MAUREL
Charline
12/12/2011
RANC Luna
12/12/2011
RUFFINATO
Luna
13/12/2011
DRAOUI Ayden
13/12/2011
GARCIA Léo
13/12/2011
LOTS Zoé
13/12/2011
MANICACCI -
ROBIN
Justin
14/12/2011
WILBERT James
15/12/2011
BENGLOAN
Loukas
15/12/2011
NAMOUCHI
Rahma
15/12/2011
PEREZ Clara
15/12/2011
PISSOT Romane
16/12/2011
LISSERRE Léa
17/12/2011
BONACINA
Emma
17/12/2011
BRUNO
GABELLA

Matthias
17/12/2011
LOUATI Yasmine
18/12/2011
BELLIDO Gabriel
18/12/2011
BEN AÏSSA Isra
18/12/2011
ZANTE Ethan
21/12/2011
ANGE Romane
21/12/2011
KERROUMI
Assia
22/12/2011
BOTTALICO
Lorenzo
22/12/2011
GABET Pauline
22/12/2011
NOBIS Isadora
22/12/2011
SARI Zina
23/12/2011
CIRODE Arthur
23/12/2011
ESSOULDI Waël
23/12/2011
MELARAGNI
Ilann
23/12/2011
VINEL Maéna
24/12/2011
MECHAMBRE
Noémie
24/12/2011
MOISSET -
BOUCHARD
Chloé
25/12/2011
ALARCON Naëlle
26/12/2011
ARSALAN Lilly
26/12/2011
CAPOGNA
Ysaline
26/12/2011
LABIDI Sarah

26/12/2011
LAVALLÉE Léo
26/12/2011
LEFEBVRE
Matteo
26/12/2011
NGOUPENDE
Judith
27/12/2011
DALMASSO Elia
27/12/2011
NEYRAND
Margaux
27/12/2011
PATU Vetea
28/12/2011
ABAD Kelly
28/12/2011
BRESSAN
Mathys
28/12/2011
CILONA Hélène

Ils s'aiment

17/12/2011
BEN AMOR
Kaïss
et MBAREK
Linda
26/11/2011
COULOMB Jean
et LEON SUAREZ
Françoise
03/12/2011
DUQUESNES
Nicolas
et BERTHOUE
Magali
24/12/2011
LOUIZ Haikel
et BEN FREDJ
Lilia
17/12/2011
VERGNAUD
Alain
et BELLIA
pAnne-Marie

Mots croisés

Solution de décembre

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
1	A	S	S	I	S	T	A	N	C	E
2	U		E	N	E	R	G	I	E	S
3	B	D		F	R	A	I	S	E	S
4	R		H	A	B	I	T	S		A
5	A	S	A	R	E	T		A	M	I
6	C	H	I	C		E	R	R	E	
7		U	L	T	I	M	A	T	U	M
8	E		L						B	U
9	P	H	O	S		N	E	F	L	R
10	I	O	N		E	T	R	I	E	E

Francine Bobbio

Cent printemps

Le 8 octobre dernier, à la maison de retraite des 2 Chênes, Francine Bobbio a reçu de Solange Andrieu, adjointe déléguée à la solidarité et aux personnes âgées, la médaille de la Ville pour ses cent ans. Née le 7 octobre 1911 à Toulon, Francine Bobbio, aujourd'hui aïeule de 5 petits enfants et 12 arrière petits enfants, commence à travailler dès l'âge de 9 ans. En 1928, elle se marie avec un ouvrier du port de La Seyne-sur-Mer. De cette union est né son premier fils en 1933. Elle a vécu l'occupation et le sabordage de la flotte toulonnaise. En 1950, elle devient gouvernante chez le Docteur Ruissen à Saint Mandrier, elle s'occupera principalement des enfants. Ensuite elle travaillera à l'hôtel du creux Saint Georges, toujours dans la même commune. En 1952, elle aura son deuxième garçon suivi du troisième en 1953. En 1960, elle est embauchée à La Mairie de La Seyne-sur-Mer, elle travaillera à la cantine Renan. Après sa retraite, elle a vécu pendant 34 ans à la campagne Rey.



Marc Vuillemot et le Conseil municipal
vous souhaitent une belle année !



LA SEYNE
SUR MER

En 2012
La Seyne
accueille...

une nouvelle médiathèque

des bébés dans sa maternité

le tour de France à la voile

le changement !



des temps plus solidaires

des notes d'été et des musiques côté pont